

## Vorlesungsverzeichnis Wintersemester 2015/16

### Bachelor Kernfach, Lehramt, Master, Staatsexamen, Wahlfach, Wahlbereich

Institutsdirektorin: Prof. Dr. Gerhild Zybatow

Sekretariat: Claudia Twrdik  
Silke Pracht  
Beethovenstraße 15, H5 4.08 (Twrdik); H5 4.09 (Pracht), 04107 Leipzig  
Tel.: (0341) 97 37 -454 und -450  
Fax: (0341) 97 37 -499  
E-Mail: slavinst@rz.uni-leipzig.de

Sprechstunden: Mo 09.30-11.30 Uhr  
Di 09.30-11.30 Uhr und 13.00-15.00 Uhr  
Mi 09.30-11.30 Uhr und 13.00-15.00 Uhr  
Do 13.00-15.00 Uhr  
Fr geschlossen

**Wir bitten Sie, sich an diese Zeiten zu halten. Außerhalb der Sprechstunden ist das Sekretariat geschlossen.**

#### ALLGEMEINE INFORMATIONEN

Programmänderungen sind vorbehalten. Bitte beachten Sie deshalb zu Semesterbeginn die Hinweise an den Aushangtafeln unseres Instituts (Beethovenstr. 15, Haus 5, 4. Etage) und auf der Homepage/ Home-Aktuelles: <http://www.uni-leipzig.de/~slav/>

#### Moduleinschreibung im Wintersemester 2015/16

**Studierende des 1. Fachsemesters** der Studiengänge "**B.A. Interkulturelle Kommunikation Tschechisch-Deutsch (Wahl mit Sprachkenntnissen oder ohne)**" sowie "**B.A. Westslawistik (Wahl Polnisch oder Tschechisch)**" müssen in der Zeit vom **18.09. bis 28.09.2015** im TOOL ihre Schwerpunkte wählen, da sie sich ansonsten nicht einschreiben können.

**B.A. Kernfach Ostslawistik, B.A. Kernfach Westslawistik, B.A. Interkulturelle Kommunikation und Translation Tschechisch-Deutsch, B.A. Plus Westslawistik, M.A. Slawistik, M.A. Ostslawistik, M.A. Westslawistik, Wahlfach Russistik, Wahlfach Polonistik, Wahlfach Bohemistik, Wahlfach Bulgarisch, Wahlfach Serbisch/ Kroatisch/ Bosnisch – für alle Semester**  
Mittwoch, 30.09.2015 bis Mittwoch, 07.10.2015

**M.A. Lehramt Russisch, M.A. Lehramt Polnisch, M.A. Lehramt Tschechisch, Staatsexamen Lehramt Russisch, Staatsexamen Lehramt Polnisch, Staatsexamen Lehramt Tschechisch – für alle Semester**  
Montag, 28.09.2015 bis Mittwoch, 07.10.2015

**Wahlbereich Ostslawistik, Wahlbereich Westslawistik, Wahlbereich Südslawistik, Wahlbereich Onomastik – für alle Semester**  
Mittwoch, 30.09.2015 bis Mittwoch, 07.10.2015

Die Einschreibung erfolgt über das Tool: <https://almaweb.uni-leipzig.de/anmeldung>

## Studienfachberatung zur Moduleinschreibung

### **B.A. Kernfach Ostslawistik, Staatsexamen Lehramt Russisch, M.A. Slawistik, M.A. Ostslawistik, M.A. Lehramt Russisch, Wahlfach Russistik, Wahlbereich Ostslawistik – für alle Semester**

Dienstag	06.10.2015	14.30-16.00 Uhr	Beethovenstr. 15, H4 4.01	Christian-D. Strauch
Dienstag	06.10.2015	14.30-16.00 Uhr	Beethovenstr. 15, H4 4.15	Petr Biskup

### **B.A. Kernfach Westslawistik, B.A. Interkulturelle Kommunikation und Translation Tschechisch-Deutsch, B.A. Plus Westslawistik, Staatsexamen Lehramt Polnisch, Staatsexamen Lehramt Tschechisch, M.A. Slawistik, M.A. Westslawistik, M.A. Lehramt Polnisch, M.A. Lehramt Tschechisch, Wahlfach Polonistik, Wahlfach Bohemistik, Wahlbereich Westslawistik – für alle Semester**

Mittwoch	30.09.2015	11.00-13.00 Uhr	Beethovenstr. 15, H5 4.04	Christa Lüdtkke
<b>Dienstag</b>	06.10.2015	14.00-15.00 Uhr	Beethovenstr. 15, H5 4.04	Christa Lüdtkke

### **Wahlfach Südslawistik, Wahlbereich Südslawistik – für alle Semester**

Mittwoch	07.10.2015	12.00-13.00 Uhr	Beethovenstr. 15, H5 4.01	Uwe Büttner
----------	------------	-----------------	---------------------------	-------------

Bitte beachten Sie, dass nicht alle Lehrveranstaltungen in jedem Semester angeboten werden. Über das voraussichtliche Angebot des Sommersemesters 2016 können Sie sich bei Ihren Studienfachberatern informieren.

**Studierende, die gemäß Prüfungsordnung studieren, die vor dem 01.10.2006 in Kraft getreten ist, wenden sich bitte an die Studienfachberater/innen.**

**Studierende des Master Slawistik, die nach einer Prüfungsordnung studieren, die vor dem WS 2015/16 in Kraft getreten ist, wenden sich bitte ebenfalls an die Studienfachberater/innen.**

### **ebenso Erasmus-Studierende.**

Für Erasmus-Studierende sind nach Absprache mit den Lehrkräften alle Lehrveranstaltungen des Vorlesungsverzeichnisses für die neuen Studiengänge (**Bachelor Kernfach und Lehramt, Master, Wahlfach, Wahlbereich**) geöffnet.

**Kontaktdaten:** siehe Homepage: <http://www.uni-leipzig.de/~slav/> Mitarbeiter

Studienfachberater <b>Ostslawistik</b>	Petr Biskup
Studienfachberater <b>Erasmus-Studierende Ostslawistik</b>	Kersten Krüger
Studienfachberater <b>Westslawistik</b>	Christa Lüdtkke
Studienfachberater <b>Erasmus-Studierende Westslawistik</b>	Hans-C. Trepte
Studienfachberater <b>Südslawistik</b>	Uwe Büttner

### **Weitere Veranstaltungen in der Einführungswoche vom 05.-09. Oktober 2015**

Dienstag, 06.10.2015, 13.00-14.00 Uhr: Einführungsveranstaltung für **B.A. Ostslawistik**; Dr. Peter Biskup; Beethovenstr. 15, H4 4.15

Dienstag, 06.10.2015, 11.00-12.00 Uhr: Einführungsveranstaltung für **B.A. Westslawistik, B.A. Interkulturelle Kommunikation und Translation Tschechisch-Deutsch**; Prof. Dr. Danuta Rytel-Schwarz, Dr. Christa Lüdtkke; Beethovenstr. 15, H5 4.16

Dienstag, 06.10.2015, 09.00-10.30 Uhr: Einführungsveranstaltung für **Lehramtsstudierende Staatsexamensstudiengang (Russisch, Polnisch, Tschechisch), B.Sc. Wirtschaftspädagogik, M.Sc. Wirtschaftspädagogik**; Prof. Grit Mehlhorn; Beethovenstr. 15, H5 4.16

## **Wichtige Information für die südslawischen Sprachen Bulgarisch und Bosnisch/ Kroatisch/ Serbisch**

Ab dem Wintersemester 2014/15 können die südslawischen Sprachen **Bulgarisch** sowie **Bosnisch-Kroatisch-Serbisch** in einem größeren Umfang als bisher studiert werden. Dazu wurden am Institut für Slavistik entsprechende Module konzipiert, die in enger Zusammenarbeit mit dem Spracheninstitut angeboten werden. Die Interessenten für südslawische Sprachen, Literaturen und Kulturen haben folgende Optionen (s. a. Homepage des Instituts für Slavistik unter „Südslawistik“):

- a) Modul 30-SQM-13 Interkulturelle Kommunikation (SQM = Schlüsselqualifikationsmodul) für **Bulgarisch** oder **Bosnisch-Kroatisch-Serbisch** (siehe Homepage Sprachenzentrum)

Hier können Grundkenntnisse in den genannten Sprachen erworben werden.  
(Niveau A1 gemäß dem Gemeinsamen Europäischen Referenzrahmen für Sprachen)

Das Modul 30-SQM-13 Bulgarisch wird nur im Wintersemester angeboten, das Modul 30-SQM-13 Bosnisch-Kroatisch-Serbisch jedes Semester.

- b) Modul 30-SPZ-BULGA2 (Bulgarisch) bzw. 30-SPZ-BKSA2 (Bosnisch-Kroatisch-Serbisch)

In diesen Sprachkursen werden die Grundkenntnisse weiter vertieft.  
(Niveau A2 gemäß dem Gemeinsamen Europäischen Referenzrahmen für Sprachen)

Das Modul 30-SPZ-BULGA2, das nur im Sommersemester angeboten wird, ist zugleich das 1. Modul im Wahlfach „Bulgarisch“, das insgesamt 3 Module mit 30 LP (Leistungspunkten) umfasst.

Das Modul 30-SPZ-BKSA2, das jedes Semester angeboten wird, ist zugleich das 1. Modul im Wahlfach „Bosnisch-Kroatisch-Serbisch“, das insgesamt ebenfalls 3 Module mit 30 LP (Leistungspunkten) umfasst.

- c) Die fehlenden beiden Module im Wahlfach „Bulgarisch“ und im Wahlfach „Bosnisch-Kroatisch-Serbisch“ sind die Module „Südslawistik I“ und „Südslawistik II“.  
In diesen beiden Modulen werden schwerpunktmäßig die südslawische Literatur- und Kulturwissenschaft sowie der südslawische Sprachvergleich studiert. In den Lehrveranstaltungen dieser beiden Module werden neben Bulgarisch und Bosnisch-Kroatisch-Serbisch auch die anderen südslawischen Sprachen Slowenisch und Mazedonisch berücksichtigt.

- d) Die Interessenten haben die Möglichkeit, im südslawischen Bereich insgesamt 6 Module mit 60 LP (Leistungspunkten) im frei zugänglichen Wahlbereich zu studieren, die auf dem Diploma Supplement festgehalten werden. Diese 60 LP entsprechen einem Nebenfach bzw. einem großen Wahlbereich, auch wenn dieser nicht gesondert angeboten wird.

### **Für Erasmus-Studierende**

Eine Studienfachberatung kann bei dem/der zuständigen Studienfachberater/in in Anspruch genommen werden. Sprechstunden: siehe Homepage.

## Anmeldung zur Bearbeitung (23 Wochen) der B.A./ M.A.-Abschlussarbeit (modularisierte Studiengänge)

Sprechstunden: dienstags 13.00-17.30 Uhr; donnerstags 9.00-11.30 Uhr und 13.00-15.30 Uhr

Studiengang	Abschlussarbeit	Anmeldung bis	Einreichungstermin
Alle Studiengänge	Bachelor/ Master	02.06.2015	10.11.2015
Slawistik	Bachelor/ Master	16.02.2016	26.07.2016

Die Termine können auch in Absprache mit den betreffenden Prüfern unabhängig der Studiengänge gewählt werden. Zu beachten dabei ist, dass für die Begutachtung mindestens 6 Wochen und 4 Wochen bis zum Aushängen der Abschlusszeugnisse für das Prüfungsamt zur Verfügung stehen.

Die Anmeldungen erfolgen im Prüfungsamt (Beethovenstr. 15, H5 0.07).

**Die Anmeldeformulare für die Abschlussarbeiten erhalten Sie über die Homepages der jeweiligen Institute.**

Im Prüfungsamt werden zu den angegebenen Öffnungszeiten die Anmeldeformulare unter Vorlage der entsprechenden Leistungsnachweise auf die Erfüllung der Zulassungsvoraussetzungen überprüft.

## Prüfungsanmeldung im Prüfungsamt (nicht-modularisierte Studiengänge)

Sprechstunden: dienstags 13.00-17.30 Uhr; donnerstags 9.00-11.30 Uhr und 13.00-15.30 Uhr

Studiengang	Art der Prüfung	Prüfungszeitraum	Anmeldung bis
Magister (1. HF)	Abschlussprüfung mit Anmeldung der Magisterarbeit	WS 2015/16 SS 2016	bis 07.05.2015 bis 29.10.2015 <b>nur zu den Sprechzeiten</b>
Magister (2. HF/ NF)	Abschlussprüfung <sup>1</sup>	WS 2015/16 SS 2015	bis 30.10.2015 bis 07.05.2015 <b>nur zu den Sprechzeiten</b>

Die Anmeldetermine der Magister-/BA- bzw. MA- Abschlussarbeiten sowie *Aktuelles* ersehen Sie auf der Homepage: <http://www.zv.uni-leipzig.de/studium/studienorganisation/pruefungsangelegenheiten/pruefungsamter/pruefungsamt>

## Kurze Infomationen zum Prüfungsrecht

(An- und Abmeldungen für Module, Krankschreibung zum Prüfungstermin, unentschuldigtes Fehlen beim angesetzten Prüfungstermin, Wiederholungsprüfungen) finden Sie auf der Seite des Studienbüros: <http://studienbuero.philol.uni-leipzig.de/services/services-fuer-studierende/studienberatung/pruefungsrecht-auf-einen-blick/>

## Modalitäten für Wiederholungsprüfungen

Studierende, die eine Modulprüfung innerhalb eines Studienganges des Instituts für Slavistik in der Gesamtheit aller Teilleistungen NICHT bestanden haben und an der Wiederholungsprüfung teilnehmen möchten, melden sich bitte zeitnah im Prüfungsamt hierfür an. Studierende des Kernfachs, Wahlbereichs oder Wahlfachs melden sich bitte bei Frau Seidel ([seidels@uni-leipzig.de](mailto:seidels@uni-leipzig.de)), B.A.-Lehramtsstudierende melden sich bitte bei Frau Haucke ([haucke@uni-leipzig.de](mailto:haucke@uni-leipzig.de)), M.A.-Lehramtsstudierende bei Herrn Sett ([sett@uni-leipzig.de](mailto:sett@uni-leipzig.de)) und Studierende im Staatsexamen bei Frau Riedeberger ([anja.riedeberger@uni-leipzig.de](mailto:anja.riedeberger@uni-leipzig.de)).

Der Termin einer Wiederholungsprüfung wird rechtzeitig auf der Homepage des Instituts für Slavistik unter Homepage/ Home/ Aktuelles: <http://www.uni-leipzig.de/~slav/> bekannt gegeben. Es wird darum gebeten, die Homepage diesbezüglich regelmäßig abzufragen.

## Kreditpunkte für Lehrveranstaltungen

**ERASMUS-Studierenden, die kein gesamtes Modul mit entsprechender/n Prüfung/en ablegen**, wofür ihnen in der Regel 10 Kreditpunkte (Credit Points = CP) bescheinigt werden, wird die Teilnahme an einzelnen Lehrveranstaltungen ebenfalls auf der Grundlage des European Credit Transfer System (ECTS) in Form von Kreditpunkten angerechnet. Die Kreditpunkte werden in Abhängigkeit vom Typ der Lehrveranstaltung und des angenommenen Arbeitsaufwandes für die Studierenden vergeben.

Die Vergabe von CP setzt eine Leistungsüberprüfung voraus, die u. U. auf Vereinbarung bzw. speziell nur für ERASMUS-Studierende erfolgt. Werden die dabei geforderten Leistungen bzw. Arbeitsformen nicht oder nicht in ausreichender Qualität erbracht, können keine CP vergeben werden. In der ‚Datenabschrift‘ (Transcript of Records) wird in diesem Falle die Note „ungenügend“ eingetragen. Im Falle der Vergabe von CP für erfolgreiche Teilnahme wird zusätzlich eine Note erteilt.

## Der Fachschaftsrat Slavistik

Liebe SchlawistInnen!

Auch in diesem Semester stehen wir euch wieder mit Rat und Tat zur Seite. Wir helfen euch gern weiter, wenn ihr Probleme, Beschwerden oder Fragen zu allen Seiten des studentischen Lebens habt. Undurchsichtige Stundenpläne, Prüfungssorgen, zuviel Langeweile – all das ist ab sofort wieder vorbei!

Wir sind euer Fachschaftsrat (FSR) Slavistik/ Sorabistik, wir wurden, wie jedes Jahr, neu gewählt und vertreten euch in den verschiedenen Gremien der Universität Leipzig.

Ihr könnt euch schon jetzt auf jede Menge toller Aktionen freuen. Wir organisieren für euch die Schlawistikfahrt, Stammtische, Frühstücke, Vorträge und Diskussionen, zeigen slawische Filme und wollen euch auch in diesem Semester wieder einmal die legendäre SaMOVEar-Party präsentieren.

Augen auf in der Uni! Viele Plakate weisen regelmäßig auf unsere Aktionen und Projekte hin.

Über das Internet seid ihr stets mit den aktuellsten slawistischen Informationen versorgt. Auf unserer Homepage könnt ihr unseren Newsletter abonnieren und mehr über euer Studium, über uns und unsere Arbeit erfahren. Ihr seid natürlich auch herzlich eingeladen, uns während unserer Sprechzeiten oder bei den regelmäßig stattfindenden FSR-Sitzungen persönlich aufzusuchen. Die Termine werden zu Beginn des Semesters bekannt gegeben.

Über Anregungen, kritische Bemerkungen und eure Hilfe (z. B. Partyorganisation, Plakate kleben, Flyer verteilen, usw.) würden wir uns sehr freuen.

Auf in ein neues Semester! Euer Fachschaftsrat Slavistik/ Sorabistik! GWZ, Zimmer H3 4.10

Tel.: 0341/ 97 37 305, E-mail: [fsr-slavistik@uni-leipzig.de](mailto:fsr-slavistik@uni-leipzig.de), Homepage: [www.uni-leipzig.de/~fsrslav](http://www.uni-leipzig.de/~fsrslav)

---

### Abkürzungsverzeichnis

A	=	Augusteum	PO	=	Prüfungsordnung
FS	=	Fachsemester	ProS	=	Proseminar
Eur	=	Europastudien	S	=	Seminar
GPI	=	offen für Gasthörer des Polnischen Instituts Leipzig (Kooperation)	Sen	=	Seniorenstudium
H	=	Hauptseminar	SKA	=	Sozial- und Kulturwissenschaftliche Auslandsstudien (Diplomstudiengänge)
HaF	=	Hörer aller Fakultäten	SWS	=	Semesterwochenstunde
HF	=	Hauptfach	TTT	=	Translationsorientierte Textanalyse und Textproduktion
HS	=	Hörsaal	Ü	=	Übung
HSG	=	Hörsaalgebäude	Übers.	=	Übersetzer
Ko	=	Kolloquium	V	=	Vorlesung
L	=	Leistungsnachweis			
Lk	=	Lektürekurs			
NF	=	Nebenfach			
NSG	=	Neues Seminargebäude			
OSOE	=	Ost- und Südosteuropastudien			

---

**Bitte beachten Sie, dass im Folgenden nur die vom Institut für Slavistik angebotenen Module aufgelistet sind. Welche Module über dieses Angebot hinaus im jeweiligen Studiengang zu belegen sind, entnehmen Sie bitte der Studienordnung Ihres Studiengangs.**

#### **Bachelor Ostslawistik PO vor WS 2014/15**

<b>Modulnummer</b>	<b>Modultitel</b>	<b>empf. Semester</b>	<b>Seite</b>
<a href="#">04-888-1009</a>	Ostslawistik II/ Ukrainisch	5	38
<a href="#">04-888-1010</a>	Ostslawistik II/ Weißrussisch	5	39

#### **Bachelor Ostslawistik PO ab WS 2014/15**

<b>Modulnummer</b>	<b>Modultitel</b>	<b>empf. Semester</b>	<b>Seite</b>
<a href="#">04-888-1002</a>	Russisch I	1	37
<a href="#">04-888-2001</a>	Einführung in die Slawistik	1/3	40
<a href="#">04-888-2002</a>	Russisch III	1/3	41
<a href="#">04-888-2004</a>	Russisch IV	2/5	42
<a href="#">04-888-2005</a>	Russische Literatur	3/5	43
<a href="#">04-888-2008</a>	Russische Sprachwissenschaft II	3/5	44

#### **Staatsexamen Lehramt Mittelschule Russisch PO vor WS 2014/15**

<b>Modulnummer</b>	<b>Modultitel</b>	<b>empf. Semester</b>	<b>Seite</b>
<a href="#">04-032-1012</a>	Didaktik der slawischen Sprachen 2	3-6	18
<a href="#">04-032-1006</a>	Ostslawistik II	5	17
<a href="#">04-032-1013</a>	Didaktik der slawischen Sprachen 3	7	19
<a href="#">04-032-1014</a>	Didaktik der slawischen Sprachen 4	7-9	20
<a href="#">04-888-2008-MS</a>	Russische Sprachwissenschaft II	7	45

#### **Staatsexamen Lehramt Mittelschule Russisch PO ab WS 2014/15**

<b>Modulnummer</b>	<b>Modultitel</b>	<b>empf. Semester</b>	<b>Seite</b>
<a href="#">04-032-2001</a>	Einführung in die Slawistik	1	21
<a href="#">04-032-2002</a>	Russisch III	1	22
<a href="#">04-888-2005</a>	Russische Literatur	3	43
<a href="#">04-032-2003</a>	Russisch IV	5	23
<a href="#">04-032-1012</a>	Didaktik der slawischen Sprachen 2	3-6	18
<a href="#">04-032-1013</a>	Didaktik der slawischen Sprachen 3	7	19
<a href="#">04-032-1014</a>	Didaktik der slawischen Sprachen 4	7-9	20
<a href="#">04-888-2008-MS</a>	Russische Sprachwissenschaft II	7	45

#### **Staatsexamen Lehramt Gymnasium Russisch vor WS 2014/15**

<b>Modulnummer</b>	<b>Modultitel</b>	<b>empf. Semester</b>	<b>Seite</b>
<a href="#">04-032-1012</a>	Didaktik der slawischen Sprachen 2	3-6	18
<a href="#">04-032-1006</a>	Ostslawistik II	5	17
<a href="#">04-032-1013</a>	Didaktik der slawischen Sprachen 3	7	19
<a href="#">04-032-1014</a>	Didaktik der slawischen Sprachen 4	7-9	20
<a href="#">04-050-2009</a>	Komparatistik	9	54

### Staatsexamen Lehramt Gymnasium Russisch ab WS 2014/15

Modulnummer	Modultitel	empf. Semester	Seite
<a href="#">04-032-2001</a>	Einführung in die Slawistik	1	21
<a href="#">04-032-2002</a>	Russisch III	1	22
<a href="#">04-888-2005</a>	Russische Literatur	3	43
<a href="#">04-032-2003</a>	Russisch IV	5	23
<a href="#">04-032-1012</a>	Didaktik der slawischen Sprachen 2	3-6	18
<a href="#">04-032-1013</a>	Didaktik der slawischen Sprachen 3	7	19
<a href="#">04-032-1014</a>	Didaktik der slawischen Sprachen 4	7-9	20
<a href="#">04-888-2008</a>	Russische Sprachwissenschaft II	7	44
<a href="#">04-050-1501-RU</a>	Geschichte der ostslawischen Sprachen, Kulturen und Literaturen	9	49

### B.Sc. Wirtschaftspädagogik mit Zweifach Russisch ab WS 2015/16

Modulnummer	Modultitel	empf. Semester	Seite
<a href="#">04-032-2001</a>	Einführung in die Slawistik	3	21
<a href="#">04-032-2002</a>	Russisch III	3	22

### M.Sc. Wirtschaftspädagogik mit Zweifach Russisch ab WS 2015/16

Modulnummer	Modultitel	empf. Semester	Seite
<a href="#">04-888-2005</a>	Russische Literatur	1	43
<a href="#">04-032-2003</a>	Russisch IV	1	23

### Wahlfach Russische Literaturwissenschaft und Kulturgeschichte

Modulnummer	Modultitel	empf. Semester	Seite
<a href="#">04-888-2001</a>	Einführung in die Slawistik	1/3	40
<a href="#">04-888-2005</a>	Russische Literatur	3	43

### Wahlfach Russische Sprachwissenschaft

Modulnummer	Modultitel	empf. Semester	Seite
<a href="#">04-888-2001</a>	Einführung in die Slawistik	1/3	40
<a href="#">04-888-2008</a>	Russische Sprachwissenschaft II	3/5	44

### Wahlfach Russistik PO vor WS 2014/15 ohne Vorkenntnisse

Modulnummer	Modultitel	empf. Semester	Seite
<a href="#">04-888-1002</a>	Russisch I	1	37
<a href="#">04-032-1006</a>	Ostslawistik II	5	17

### Wahlfach Russistik PO vor WS 2014/15 mit Vorkenntnissen

Modulnummer	Modultitel	empf. Semester	Seite
<a href="#">04-032-1006</a>	Ostslawistik II	5	17



### Wahlfach Russistik PO ab WS 2014/15 ohne Vorkenntnisse

Modulnummer	Modultitel	empf. Semester	Seite
<a href="#">04-888-1002</a>	Russisch I	1	37
<a href="#">04-032-2001</a>	Einführung in die Slawistik	3	21
<a href="#">04-032-2002</a>	Russisch III	3	22
<a href="#">04-888-2004</a>	Russisch IV	2/5	42
<a href="#">04-888-2005</a>	Russische Literatur	5	43
<a href="#">04-888-2008</a>	Russische Sprachwissenschaft II	3/5	44

### Wahlfach Russistik PO ab WS 2014/15 mit Vorkenntnissen

Modulnummer	Modultitel	empf. Semester	Seite
<a href="#">04-888-2001</a>	Einführung in die Slawistik	1	40
<a href="#">04-888-2002</a>	Russisch III	3	41
<a href="#">04-888-2004</a>	Russisch IV	2/5	42
<a href="#">04-888-2005</a>	Russische Literatur	5	43
<a href="#">04-888-2008</a>	Russische Sprachwissenschaft II	3/5	44

### Frei gestaltbarer Wahlbereich Ostslawistik

Im frei gestaltbaren Wahlbereich Ostslawistik können bei Erfüllung der jeweiligen Teilnahmevoraussetzungen alle Module der Wahlfächer „Russistik“, „Russische Literaturwissenschaft und Kulturgeschichte“ und „Russische Sprachwissenschaft“ einzeln oder im Verbund studiert werden sowie die u. a. Module.

Zur Modulübersicht über den frei gestaltbaren Wahlbereich Ostslawistik: <http://www.uni-leipzig.de/~slav/>

Modulnummer	Modultitel	empf. Semester	Seite
<a href="#">04-032-2003</a>	Russisch IV	5	23
<a href="#">04-888-1009</a>	Ostslawistik II/ Ukrainisch	5	38
<a href="#">04-888-1010</a>	Ostslawistik II/ Weißrussisch	5	39

### Bachelor Westslawistik/ Schwerpunkt Polnisch

Modulnummer	Modultitel	empf. Semester	Seite
<a href="#">04-072-1001</a>	Einführung in die Slawistik	1	24
<a href="#">04-072-1002</a>	Polnisch I	1	25
<a href="#">04-072-2007</a>	Sprachwissenschaft Polnisch	3/4	33
<a href="#">04-072-2009</a>	Literatur- und Kulturwissenschaft Polnisch	3/4	35
<a href="#">04-072-1013</a>	Projekt: Wissenschaftliches Arbeiten im Bereich Westslawistik	5	27
Zusatzangebot	<a href="#">Übersetzen Deutsch-Polnisch</a>	ab 5	61

### Bachelor Westslawistik/ Schwerpunkt Tschechisch

Modulnummer	Modultitel	empf. Semester	Seite
<a href="#">04-072-1001</a>	Einführung in die Slawistik	1	24
<a href="#">04-072-1003</a>	Tschechisch I	1	26
<a href="#">04-072-2008</a>	Sprachwissenschaft Tschechisch	3/4	34
<a href="#">04-072-2010</a>	Literatur- und Kulturwissenschaft Tschechisch	3/4	36
<a href="#">04-072-1013</a>	Projekt: Wissenschaftliches Arbeiten im Bereich Westslawistik	5	27
Zusatzangebot	<a href="#">Tutorium Tschechische Sprachpraxis zum Modul Tschechisch I</a>	1	62
Zusatzangebot	<a href="#">Tutorium Morphologie zum Modul Sprachwissenschaft Tschechisch</a>	3	
Zusatzangebot	<a href="#">Übersetzen Tschechisch-Deutsch</a>	ab 4	61
Zusatzangebot	<a href="#">Übersetzen Deutsch-Tschechisch</a>	ab 5	62



### Bachelor Plus Westslawistik interkulturell/ Schwerpunkt Polnisch

Der Wechsel vom Bachelor Westslawistik in diesen Studiengang erfolgt zum dritten Fachsemester.

Modulnummer	Modultitel	empf. Semester	Seite
<a href="#">04-072-1001</a>	Einführung in die Slawistik	1	24
<a href="#">04-072-1002</a>	Polnisch I	3	25
<a href="#">04-072-1003</a>	Tschechisch I	3	26
<a href="#">04-072-2007</a>	Sprachwissenschaft Polnisch	3/4	33
<a href="#">04-072-2009</a>	Literatur- und Kulturwissenschaft Polnisch	3/4	35
<a href="#">04-072-1013</a>	Projekt: Wissenschaftliches Arbeiten im Bereich Westslawistik	7	27
Zusatzangebot	<a href="#">Übersetzen Deutsch-Polnisch</a>	ab 5	61

### Bachelor Plus Westslawistik interkulturell/ Schwerpunkt Tschechisch

Der Wechsel vom Bachelor Westslawistik in diesen Studiengang erfolgt zum dritten Fachsemester.

Modulnummer	Modultitel	empf. Semester	Seite
<a href="#">04-072-1001</a>	Einführung in die Slawistik	1	24
<a href="#">04-072-1002</a>	Polnisch I	3	25
<a href="#">04-072-1003</a>	Tschechisch I	3	26
<a href="#">04-072-2008</a>	Sprachwissenschaft Tschechisch	3/4	34
<a href="#">04-072-2010</a>	Literatur- und Kulturwissenschaft Tschechisch	3/4	36
<a href="#">04-072-1013</a>	Projekt: Wissenschaftliches Arbeiten im Bereich Westslawistik	7	27
Zusatzangebot	<a href="#">Tutorium Tschechische Sprachpraxis zum Modul Tschechisch I</a>	1	62
Zusatzangebot	<a href="#">Tutorium Morphologie zum Modul Sprachwissenschaft Tschechisch</a>	3	62
Zusatzangebot	<a href="#">Übersetzen Tschechisch-Deutsch</a>	ab 4	61
Zusatzangebot	<a href="#">Übersetzen Deutsch-Tschechisch</a>	ab 5	62

### Binationaler Bachelor Interkulturelle Kommunikation und Translation Tschechisch-Deutsch

(Ausgangsuniversität Leipzig, ohne Vorkenntnisse)

Modulnummer	Modultitel	empf. Semester	Seite
<a href="#">04-005-1001</a>	Allgemeine Translatologie	1	14
<a href="#">04-072-1003</a>	Tschechisch I	1	26
<a href="#">04-005-1013</a>	Terminologielehre und Sprachtechnologie	3	15
<a href="#">04-072-2008</a>	Sprachwissenschaft Tschechisch	3	34
<a href="#">04-072-2010</a>	Literatur- und Kulturwissenschaft Tschechisch	3	36
Zusatzangebot	<a href="#">Tutorium Tschechische Sprachpraxis zum Modul Tschechisch I</a>	1	62
Zusatzangebot	<a href="#">Tutorium Morphologie zum Modul Sprachwissenschaft Tschechisch</a>	3	62
Zusatzangebot	<a href="#">Übersetzen Tschechisch-Deutsch</a>	ab 4	61

### Binationaler Bachelor Interkulturelle Kommunikation und Translation Tschechisch-Deutsch

(Ausgangsuniversität Leipzig, mit Vorkenntnissen)

Modulnummer	Modultitel	empf. Semester	Seite
<a href="#">04-005-1001</a>	Allgemeine Translatologie	1	14
<a href="#">04-072-2008</a>	Sprachwissenschaft Tschechisch	1	34
<a href="#">04-072-2010</a>	Literatur- und Kulturwissenschaft Tschechisch	1	36
<a href="#">04-005-1013</a>	Terminologielehre und Sprachtechnologie	3	15
<a href="#">04-072-1025</a>	Textproduktion und Textreproduktion	3	32
Zusatzangebot	<a href="#">Übersetzen Tschechisch-Deutsch</a>	ab 4	61
Zusatzangebot	<a href="#">Übersetzen Deutsch-Tschechisch</a>	ab 5	62

### Staatsexamen Lehramt Mittelschule Polnisch

Modulnummer	Modultitel	empf. Semester	Seite
<a href="#">04-072-1002</a>	Polnisch I	1	25
<a href="#">04-072-1019</a>	Sprachwissenschaft (Polnisch)	3	28
<a href="#">04-072-1020</a>	Literatur- und Kulturwissenschaft (Polnisch)	5	29
<a href="#">04-050-1502</a>	Kulturgeschichtliche und literarische Wechselbeziehungen im Grenzbereich von Mittel- und Osteuropa	7	50
<a href="#">04-062-2001-SE</a>	Sprachwissenschaft Vertiefung	7	59
<a href="#">04-032-1013</a>	Didaktik der slawischen Sprachen 3	7	19
<a href="#">04-032-1014</a>	Didaktik der slawischen Sprachen 4	7-9	20
<a href="#">04-050-1509-PL</a>	Übersetzen	9	51
Zusatzangebot	<a href="#">Übersetzen Deutsch-Polnisch</a>	ab 5	61

### Staatsexamen Lehramt Gymnasium Polnisch

Modulnummer	Modultitel	empf. Semester	Seite
<a href="#">04-072-1002</a>	Polnisch I	1	25
<a href="#">04-072-1019</a>	Sprachwissenschaft (Polnisch)	3	28
<a href="#">04-072-1020</a>	Literatur- und Kulturwissenschaft (Polnisch)	5	29
<a href="#">04-062-2001-SE</a>	Sprachwissenschaft Vertiefung	7	59
<a href="#">04-032-1013</a>	Didaktik der slawischen Sprachen 3	7	19
<a href="#">04-032-1014</a>	Didaktik der slawischen Sprachen 4	7-9	20
<a href="#">04-050-1502</a>	Kulturgeschichtliche und literarische Wechselbeziehungen im Grenzbereich von Mittel- und Osteuropa	9	50
<a href="#">04-050-1509-PL</a>	Übersetzen	9	51
Zusatzangebot	<a href="#">Übersetzen Deutsch-Polnisch</a>	ab 5	61

### Staatsexamen Lehramt Mittelschule Tschechisch

Modulnummer	Modultitel	empf. Semester	Seite
<a href="#">04-072-1003</a>	Tschechisch I	1	26
<a href="#">04-072-1021</a>	Sprachwissenschaft (Tschechisch)	3	30
<a href="#">04-072-1022</a>	Literatur- und Kulturwissenschaft (Tschechisch)	5	31
<a href="#">04-050-1502</a>	Kulturgeschichtliche und literarische Wechselbeziehungen im Grenzbereich von Mittel- und Osteuropa	7	50
<a href="#">04-062-2001-SE</a>	Sprachwissenschaft Vertiefung	7	59
<a href="#">04-032-1013</a>	Didaktik der slawischen Sprachen 3	7	19
<a href="#">04-032-1014</a>	Didaktik der slawischen Sprachen 4	7-9	20
<a href="#">04-050-1509-CZ</a>	Übersetzen	9	52
Zusatzangebot	<a href="#">Tutorium Tschechische Sprachpraxis zum Modul Tschechisch I</a>	1	62
Zusatzangebot	<a href="#">Tutorium Morphologie zum Modul Sprachwissenschaft Tschechisch</a>	3	62
Zusatzangebot	<a href="#">Übersetzen Tschechisch-Deutsch</a>	ab 4	61
Zusatzangebot	<a href="#">Übersetzen Deutsch-Tschechisch</a>	ab 5	62

### Staatsexamen Lehramt Gymnasium Tschechisch

Modulnummer	Modultitel	empf. Semester	Seite
<a href="#">04-072-1003</a>	Tschechisch I	1	26
<a href="#">04-072-1021</a>	Sprachwissenschaft (Tschechisch)	3	30
<a href="#">04-072-1022</a>	Literatur- und Kulturwissenschaft (Tschechisch)	5	31
<a href="#">04-062-2001-SE</a>	Sprachwissenschaft Vertiefung	7	59
<a href="#">04-032-1013</a>	Didaktik der slawischen Sprachen 3	7	19
<a href="#">04-032-1014</a>	Didaktik der slawischen Sprachen 4	7-9	20
<a href="#">04-050-1502</a>	Kulturgeschichtliche und literarische Wechselbeziehungen im Grenzbereich von Mittel- und Osteuropa	9	50

<a href="#">04-050-1509-CZ</a>	Übersetzen	9	52
Zusatzangebot	<a href="#">Tutorium Tschechische Sprachpraxis zum Modul Tschechisch I</a>	1	62
Zusatzangebot	<a href="#">Tutorium Morphologie zum Modul Sprachwissenschaft Tschechisch</a>	3	62
Zusatzangebot	<a href="#">Übersetzen Tschechisch-Deutsch</a>	ab 4	61
Zusatzangebot	<a href="#">Übersetzen Deutsch-Tschechisch</a>	ab 5	62

### Wahlfach Polonistik

Modulnummer	Modultitel	empf. Semester	Seite
<a href="#">04-072-1002</a>	Polnisch I	1	25
<a href="#">04-072-1019</a>	Sprachwissenschaft (Polnisch)	3	28
<a href="#">04-072-1013</a>	Projekt: Wissenschaftliches Arbeiten im Bereich Westslawistik	5	27
<a href="#">04-072-1020</a>	Literatur- und Kulturwissenschaft (Polnisch)	5	29
Zusatzangebot	<a href="#">Übersetzen Deutsch-Polnisch</a>	ab 5	61

### Wahlfach Bohemistik

Modulnummer	Modultitel	empf. Semester	Seite
<a href="#">04-072-1003</a>	Tschechisch I	1	26
<a href="#">04-072-1021</a>	Sprachwissenschaft (Tschechisch)	3	30
<a href="#">04-072-1013</a>	Projekt: Wissenschaftliches Arbeiten im Bereich Westslawistik	5	27
<a href="#">04-072-1022</a>	Literatur- und Kulturwissenschaft (Tschechisch)	5	31
Zusatzangebot	<a href="#">Tutorium Tschechische Sprachpraxis zum Modul Tschechisch I</a>	1	62
Zusatzangebot	<a href="#">Tutorium Morphologie zum Modul Sprachwissenschaft Tschechisch</a>	3	62
Zusatzangebot	<a href="#">Übersetzen Tschechisch-Deutsch</a>	ab 4	61
Zusatzangebot	<a href="#">Übersetzen Deutsch-Tschechisch</a>	ab 5	62

### Wahlbereich Westslawistik

Hier werden keine Fachsemester empfohlen, weil alle für den Wahlbereich ausgewiesenen Module bei Erfüllung der entsprechenden Teilnahmevoraussetzungen auch einzeln studiert werden können.

Modulnummer	Modultitel	Seite
<a href="#">04-072-1001</a>	Einführung in die Slawistik	24
<a href="#">04-072-1002</a>	Polnisch I	25
<a href="#">04-072-1003</a>	Tschechisch I	26
<a href="#">04-072-1019</a>	Sprachwissenschaft Polnisch	28
<a href="#">04-072-1021</a>	Sprachwissenschaft Tschechisch	30
<a href="#">04-072-1025</a>	Textproduktion und Textreproduktion	32
<a href="#">04-072-2007</a>	Sprachwissenschaft Polnisch	33
<a href="#">04-072-2008</a>	Sprachwissenschaft Tschechisch	34
<a href="#">04-072-2009</a>	Literatur- und Kulturwissenschaft Polnisch	35
<a href="#">04-072-2010</a>	Literatur- und Kulturwissenschaft Tschechisch	36
<a href="#">04-072-1013</a>	Projekt: Wissenschaftliches Arbeiten im Bereich Westslawistik	27
<a href="#">04-072-1020</a>	Literatur- und Kulturwissenschaft (Polnisch)	29
<a href="#">04-072-1022</a>	Literatur- und Kulturwissenschaft (Tschechisch)	31
Zusatzangebot	<a href="#">Tutorium Tschechische Sprachpraxis zum Modul Tschechisch I</a>	62
Zusatzangebot	<a href="#">Tutorium Morphologie zum Modul Sprachwissenschaft Tschechisch</a>	62
Zusatzangebot	<a href="#">Übersetzen Deutsch-Polnisch</a>	61
Zusatzangebot	<a href="#">Übersetzen Tschechisch-Deutsch</a>	61
Zusatzangebot	<a href="#">Übersetzen Deutsch-Tschechisch</a>	62

### Wahlfach Bosnisch/ Kroatisch/ Serbisch

Modulnummer	Modultitel	empf. Semester	Seite
<a href="#">04-889-1004</a>	Südslawistik I	3/5	46
<a href="#">30-SPZ-BKSA2</a>	Sprachkurs Bosnisch/ Kroatisch/ Serbisch A2	1	47

### Wahlfach Bulgarisch

Modulnummer	Modultitel	empf. Semester	Seite
<a href="#">04-889-1004</a>	Südslawistik I	3/5	46

### Wahlbereich Südslawistik

Modulnummer	Modultitel	empf. Semester	Seite
<a href="#">04-889-1004</a>	Südslawistik I	3/5	46
<a href="#">30-SPZ-BKSA2</a>	Sprachkurs Bosnisch/ Kroatisch/ Serbisch A2	1	47

### Wahlbereich Namenkunde/ Onomastik

Modulnummer	Modultitel	empf. Semester	Seite
<a href="#">04-021-1013</a>	Grundlagen der Namenforschung	1	16

### Master Slawistik PO ab WS 2015/16

Modulnummer	Modultitel	empf. Semester	Seite
<a href="#">04-050-1501</a>	Geschichte der slawischen Sprachen, Literaturen und Kulturen	1	48
<a href="#">04-050-1502</a>	Kulturgeschichtliche und literarische Wechselbeziehungen im Grenzbereich von Mittel- und Osteuropa	1	50
<a href="#">04-072-1002</a>	Polnisch I	1	25
<a href="#">04-072-1003</a>	Tschechisch I	1	26
<a href="#">04-888-1002</a>	Russisch I	1	37
<a href="#">04-050-1509-PL</a>	Übersetzen	3	51
<a href="#">04-050-1509-CZ</a>	Übersetzen	3	52

### Master Ostslawistik

Modulnummer	Modultitel	empf. Semester	Seite
<a href="#">04-050-2009</a>	Komparatistik	3	54
<a href="#">04-050-2010</a>	Projekt Wissenschaftliches Arbeiten in der Sprach- und Literaturwissenschaft (Ostslawistik)	3	55

### Master Lehramt Gymnasium/ Mittelschule Russisch

Modulnummer	Modultitel	empf. Semester	Seite
<a href="#">04-050-2001-Gym</a>	Geschichte der ostslawischen Sprachen und Kulturen	1	53
<a href="#">04-050-2001-MS</a>	Geschichte der ostslawischen Sprachen und Kulturen	1	53
<a href="#">04-063-2003</a>	Fachdidaktik	3	60

### Master Westslawistik

Modulnummer	Modultitel	empf. Semester	Seite
<a href="#">04-072-1002</a>	Polnisch I	3	25
<a href="#">04-072-1003</a>	Tschechisch I	3	26
<a href="#">04-888-1002</a>	Russisch I	3	37
<a href="#">04-051-2011</a>	Wissenschaftliche Projektarbeit	3	56
<a href="#">04-051-2012</a>	Westslawistische Komparatistik (Polnisch)	3	57
<a href="#">04-051-2013</a>	Westslawistische Komparatistik (Tschechisch)	3	58
Zusatzangebot	<a href="#">Übersetzen Deutsch-Polnisch</a>	ab 5	61
Zusatzangebot	<a href="#">Übersetzen Tschechisch-Deutsch</a>	ab 4	61
Zusatzangebot	<a href="#">Übersetzen Deutsch-Tschechisch</a>	ab 5	62

### Master Lehramt Gymnasium/ Mittelschule Polnisch

Modulnummer	Modultitel	empf. Semester	Seite
<a href="#">04-063-2003</a>	Fachdidaktik	3	60
Zusatzangebot	<a href="#">Übersetzen Deutsch-Polnisch</a>	ab 5	61

### Master Lehramt Gymnasium/ Mittelschule Tschechisch

Modulnummer	Modultitel	empf. Semester	Seite
<a href="#">04-063-2003</a>	Fachdidaktik	3	60
Zusatzangebot	<a href="#">Übersetzen Tschechisch-Deutsch</a>	ab 4	61
Zusatzangebot	<a href="#">Übersetzen Deutsch-Tschechisch</a>	ab 5	62

### Zusatzangebot – Fachrichtung Ostslawistik

Veranstaltung	Seite
<a href="#">Kolloquium für Examenskandidaten und Doktoranden</a>	61

### Zusatzangebot – Fachrichtung Westslawistik

Veranstaltung	Seite
<a href="#">Kolloquium/ Projektarbeit für Examenskandidaten und Doktoranden</a>	61
<a href="#">Übersetzen Deutsch-Polnisch: Allgemeinsprachliche Texte</a>	61
<a href="#">Übersetzen Tschechisch-Deutsch: Allgemeinsprachliche Texte</a>	61
<a href="#">Übersetzen Deutsch-Tschechisch: Allgemeinsprachliche Texte</a>	62
<a href="#">Tutorium Tschechische Sprachpraxis zum Modul Tschechisch I</a>	62
<a href="#">Tutorium Morphologie zum Modul Sprachwissenschaft Tschechisch</a>	62

### Zusatzangebot – Fachdidaktik

Veranstaltung	Seite
<a href="#">Forschungskolloquium Empirische Sprachdidaktik Leipzig</a>	62

### Lehramts- und Slawistikstudierende der alten und neuen Studiengänge

Veranstaltung	Seite
<a href="#">DaF für Slawisten</a>	63

### Lehrveranstaltungen – alle Studiengänge

Modultitel	empf. Semester	Seite
<a href="#">Seminar: <i>Teutoslavia</i>: NS-Deutschland, die Sowjetunion und das besetzte Polen (1939-1941)</a>	1-6	63
<a href="#">Seminar: Von der Immigration über die Akkulturation zur Assimilation Armenier im östlichen Europa vom Mittelalter bis zur Gegenwart</a>	1-6	64

## Module für die Bachelorebene

B.A. Translation <a href="#">Binationaler B.A. Interkulturelle Kommunikation und Translation Tschechisch-Deutsch mit Vork.</a> <a href="#">Binationaler B.A. Interkulturelle Kommunikation und Translation Tschechisch-Deutsch ohne Vork.</a>
---

Einrichtung	Institut für angewandte Linguistik und Translatologie
Modultitel	Allgemeine Translatologie
Modulnummer	<b>04-005-1001</b>
Leistungspunkte	10
Dauer	1 Semester
Kontakt ( <i>Name und E-Mail</i> )	Prof. Dr. Carsten Sinner; sinner@rz.uni-leipzig.de
Teilnahmevoraussetzungen	keine

### Modulveranstaltungen

Modulveranstaltung laut Studienordnung	Lehrveranstaltung im WiSe 2015/16 (Titel u/o Gruppe, Dozent)	Raum	Uhrzeit, Wochentag, Beginn
Vorlesung	Allgemeine Translatologie Einführung in die Translatologie – Allgemeine Grundlagen und Hauptprobleme des Übersetzens, NN	HSG, HS 11	13.15-14.45, donnerstags Beginn: 15. Oktober
Vorlesung	Allgemeine Linguistik, NN	Beethovenstr. 15, GWZ, HS 20.10	09.15–10.00, dienstags Beginn: 13. Oktober
Seminar	Translationsbezogene Textredaktion, Gruppe A: Jana Neuhaus	NSG, S 301	Gruppe A: 09.15-10.45, mittwochs Beginn: 14. Oktober
	Gruppe B: Maria Heyne	NSG, S 404	Gruppe B: 13:15–14:45, dienstags Beginn: 13. Oktober
	Gruppe C: Maria Heyne	NSG, S 320	15.15-16.45, donnerstags Beginn: 15. Oktober

### Modulprüfung

Modulveranstaltung	Prüfungsvorleistung	Prüfungsleistung
Vorlesungen		Klausur (90 Min.)
Seminar		

### Bemerkungen

Die beiden Vorlesungen sind obligatorisch, beim Seminar ist eine Gruppe zu wählen.

Modulbeschreibung: siehe Homepage des Instituts

B.A. Translation  
[Binationaler B.A. Interkulturelle Kommunikation und Translation Tschechisch-Deutsch mit Vork.](#)  
[Binationaler B.A. Interkulturelle Kommunikation und Translation Tschechisch-Deutsch ohne Vork.](#)

Einrichtung	Institut für angewandte Linguistik und Translatologie
Modultitel	Terminologielehre und Sprachtechnologie
Modulnummer	<b>04-005-1013</b>
Leistungspunkte	10
Dauer	1 Semester
Kontakt ( <i>Name und E-Mail</i> )	Prof. Dr. Klaus-Dieter Baumann; klaudiebau@aol.com
Teilnahmevoraussetzungen	keine

### Modulveranstaltungen

Modulveranstaltung laut Studienordnung	Lehrveranstaltung im WiSe 2015/16 (Titel u/o Gruppe, Dozent)	Raum	Uhrzeit, Wochentag, Beginn
Vorlesung	Allgemeine Translatologielehre, NN	HSG, HS 7 HSG, HS 7	Blockveranstaltung: 09.00-14.00, samstags Termine: 09.01.2016 16.01.2016
Vorlesung/ Seminar	Sprachtechnologie, Gruppe A: Edgar Bohm	HSG, H002	Gruppe A: 13.15-14.45, mittwochs Beginn: 14. Oktober
	Gruppe B: Edgar Bohm	HSG, H002	Gruppe B: 11.15-12.45, donnerstags Beginn: 15. Oktober
	Gruppe C: Edgar Bohm	HSG, H002	Gruppe C: 09.15-10.45, freitags Beginn: 16. Oktober
Vorlesung/ Seminar	„Nonverbale Codes für Übersetzer“, Peter A. Schmitt	HSG, HS 10 HSG, HS 10	Blockveranstaltung: 09.00-14.00, samstags Termine: 23.01.2016 30.01.2016

### Modulprüfung

Modulveranstaltung	Prüfungsvorleistung	Prüfungsleistung
Vorlesung		Klausur (90 Min.)
Vorlesungen/ Seminare		

### Bemerkungen

Bei der Vorlesung/ Seminar „Sprachtechnologie“ ist eine Gruppe zu wählen.

Modulbeschreibung: siehe Homepage des Instituts bzw. Homepage des Instituts für Angewandte Linguistik und Translatologie



Einrichtung	Institut für Slavistik
Modultitel	Grundlagen der Namenforschung
Modulnummer	<b>04-021-1013</b>
Leistungspunkte	10
Dauer	1 Semester
Kontakt ( <i>Name und E-Mail</i> )	Dr. Dietlind Kremer; dkremer@uni-leipzig.de
Teilnahmevoraussetzungen	keine
Anzahl der Plätze für den Wahlbereich	30

### Modulveranstaltungen

Modulveranstaltung laut Studienordnung	Lehrveranstaltung im WiSe 2015/16 (Titel u/o Gruppe, Dozent)	Raum	Uhrzeit, Wochentag, Beginn
Vorlesung	Einführung in die Namenforschung, Dietlind Kremer	Beethovenstr. 15, GWZ, H5 4.16	09.15-10.45, montags Beginn: 19. Oktober
Seminar	Namen als Sprachzeugen, Dietlind Kremer	NSG, S 126	13.15-14.45, mittwochs Beginn: 14. Oktober
Übung	Die Welt und ihre Namen, Dietlind Kremer	Beethovenstr. 15, GWZ, H5 4.16	11.15-12.45, donnerstags Beginn: 15. Oktober

### Modulprüfung

Modulveranstaltung	Prüfungsvorleistung	Prüfungsleistung
Vorlesung		Klausur (90 Min.)
Seminar		

### Bemerkungen

Diesem angebotenen Modul folgen noch ein Modul speziell zu Personennamen und eins zu Ortsnamen. Der Besuch des Moduls „Grundlagen der Namenforschung“ ist Voraussetzung für die Belegung dieser weiterführenden Module.

Modulbeschreibung: siehe Homepage des Instituts

Einrichtung	Institut für Slavistik
Modultitel	Ostslawistik II
Modulnummer	<b>04-032-1006</b>
Leistungspunkte	10
Dauer	1 Semester
Kontakt ( <i>Name und E-Mail</i> )	Dr. Petr Biskup; biskup@rz.uni-leipzig.de
Teilnahmevoraussetzungen	Teilnahme an Ostslawistik I: Grundlagen
Anzahl der Plätze für den Wahlbereich	20

### Modulveranstaltungen

Modulveranstaltung laut Studienordnung	Lehrveranstaltung im WiSe 2015/16 (Titel u/o Gruppe, Dozent)	Raum	Uhrzeit, Wochentag, Beginn
Vorlesung	Ostslawische/ Russische Literatur des 20./ 21. Jahrhunderts, Barbara Beyer	NSG, S 302	13.15-14.45, montags Beginn: 12. Oktober
Vorlesung	Ostslawische/ Russische Lexikologie und Semantik, Gerhild Zybatow	NSG, S 114	11.15-12.00, mittwochs Beginn: 14. Oktober
Seminar	Ostslawische/ Russische Lexikologie und Semantik, Gerhild Zybatow	NSG, S 114	12.00-12.45, mittwochs Beginn: 14. Oktober
Übung	Russisch 4, Natalja Börner	NSG, S 210	19.15-20.45, dienstags Beginn: 13. Oktober

### Modulprüfung

Modulveranstaltung	Prüfungsvorleistung	Prüfungsleistung
Vorlesungen		Klausur (90 Min.)
Seminar		
Übung		

### Bemerkungen

Modulbeschreibung: siehe Homepage des Instituts

Einrichtung	Institut für Slavistik
Modultitel	Didaktik der slawischen Sprachen 2
Modulnummer	<b>04-032-1012</b>
Leistungspunkte	5
Dauer	1 Semester
Kontakt ( <i>Name und E-Mail</i> )	Prof. Dr. Grit Mehlhorn; mehlhorn@rz.uni-leipzig.de
Teilnahmevoraussetzungen	keine
Anzahl der Plätze für den Wahlbereich	keine

### Modulveranstaltungen

Modulveranstaltung laut Studienordnung	Lehrveranstaltung im WiSe 2015/16 (Titel u/o Gruppe, Dozent)	Raum	Uhrzeit, Wochentag, Beginn
Übung	Schulpraktische Übungen Russisch, Grit Mehlhorn	Beethovenstr. 15, GWZ, H5 4.15	11.15-12.45, donnerstags Beginn: 15. Oktober

### Modulprüfung

Modulveranstaltung	Prüfungsvorleistung	Prüfungsleistung
Übung		Praktikumsportfolio

### Bemerkungen

Die Schulpraktischen Übungen (SPÜ) werden ein Semester wöchentlich mit zwei Stunden durchgeführt. Sie bestehen aus vorbereitenden und nachbereitenden Seminaren sowie Gruppenhospitationen und Unterrichtsversuchen jedes einzelnen Teilnehmers im Russischunterricht an einem Gymnasium bzw. einer Mittelschule.

Bitte beachten Sie, dass nur die ersten beiden Veranstaltungen und die letzte Veranstaltung im Semester im NSG stattfinden. Ab der dritten Woche beginnen die Hospitationen in der Schule und hier müssen wir uns zeitlich nach den Unterrichtszeiten der Schule (die auch an einem anderen Vormittag liegen können) richten. Die genauen Termine können wir erst mit den Schulen vereinbaren, wenn das neue Schuljahr begonnen hat (September 2015).

Lehramtsstudierende im 3. bzw. 5. Semester können die SPÜ Russisch aus dem Fachdidaktikmodul vorziehen, was Ihren Stundenplan im SS 2016 und die SPÜ-Gruppen im Sommersemester entlasten würde.

Für die Zusammenstellung der SPÜ-Gruppe(n) ist es notwendig, dass Sie sich **spätestens bis zum 31. August 2015** über mehlhorn@rz.uni-leipzig.de **für diese Veranstaltung anmelden**. Frau Mehlhorn wird Ihnen dann den konkreten SPÜ-Termin für die Veranstaltungen in der Schule mitteilen.

Modulbeschreibung: siehe Homepage des Instituts

[Staatsexamen Gymnasium Russisch vor WS 14/15](#), [Staatsexamen Mittelschule Russisch vor WS 14/15](#),  
[Staatsexamen Gymnasium Russisch ab WS 14/15](#), [Staatsexamen Mittelschule Russisch ab WS 14/15](#),  
[Staatsexamen Gymnasium Polnisch](#), [Staatsexamen Mittelschule Polnisch](#),  
[Staatsexamen Gymnasium Tschechisch](#), [Staatsexamen Mittelschule Tschechisch](#)

Einrichtung	Institut für Slavistik
Modultitel	Didaktik der slawischen Sprachen 3
Modulnummer	<b>04-032-1013</b>
Leistungspunkte	5
Dauer	1 Semester
Kontakt ( <i>Name und E-Mail</i> )	Prof. Dr. Grit Mehlhorn; mehlhorn@rz.uni-leipzig.de
Teilnahmevoraussetzungen	keine
Anzahl der Plätze für den Wahlbereich	keine

### Modulveranstaltungen

Modulveranstaltung laut Studienordnung	Lehrveranstaltung im WiSe 2015/16 (Titel u/o Gruppe, Dozent)	Raum	Uhrzeit, Wochentag, Beginn
Seminar I	Fachunterricht – Konzeption und Gestaltung II, Grit Mehlhorn	Beethovenstr. 15, GWZ, H5 4.16	09.15-10.45, dienstags Beginn: 13. Oktober
Seminar II	Fachdidaktisches Urteilen und Forschen, Grit Mehlhorn	Beethovenstr. 15, GWZ, H5 4.16	13.15-14.45, mittwochs Beginn: 14. Oktober

### Modulprüfung

Modulveranstaltung	Prüfungsvorleistung	Prüfungsleistung
Seminar I		Portfolio

### Bemerkungen

Bitte nehmen Sie unbedingt den Termin zur Einführungsveranstaltung (**13.10.2015, 09.15-10.45 Uhr, GWZ H5 4.16**) zum Blockpraktikum in der ersten Semesterwoche wahr, bei dem organisatorische Fragen geklärt und die konkreten Anforderungen an das Praktikum und den Praktikumsbericht erläutert werden.

Modulbeschreibung und Informationen zu den neuen Staatsexamensstudiengängen siehe Homepage des Instituts.

[Staatsexamen Gymnasium Russisch vor WS 14/15](#), [Staatsexamen Mittelschule Russisch vor WS 14/15](#),  
[Staatsexamen Gymnasium Russisch ab WS 14/15](#), [Staatsexamen Mittelschule Russisch ab WS 14/15](#),  
[Staatsexamen Gymnasium Polnisch](#), [Staatsexamen Mittelschule Polnisch](#),  
[Staatsexamen Gymnasium Tschechisch](#), [Staatsexamen Mittelschule Tschechisch](#)

Einrichtung	Institut für Slavistik
Modultitel	Didaktik der slawischen Sprachen 4
Modulnummer	<b>04-032-1014</b>
Leistungspunkte	5
Dauer	1 Semester
Kontakt ( <i>Name und E-Mail</i> )	Prof. Dr. Grit Mehlhorn; mehlhorn@rz.uni-leipzig.de
Teilnahmevoraussetzungen	keine
Anzahl der Plätze für den Wahlbereich	keine

### Modulveranstaltungen

Modulveranstaltung laut Studienordnung	Lehrveranstaltung im WiSe 2015/16 (Titel u/o Gruppe, Dozent)	Raum	Uhrzeit, Wochentag, Beginn
Übung	SPS „Schulpraktische Studien IV/ V“ Russisch/ Polnisch/ Tschechisch, Grit Mehlhorn	Anmeldung für Praktikumsschule über das Praktikumsportal des ZLS	4 Wochen in der vorlesungsfreien Zeit

### Modulprüfung

Modulveranstaltung	Prüfungsvorleistung	Prüfungsleistung
Übung		Praktikumsportfolio

### Bemerkungen

Bitte nehmen Sie unbedingt den Termin zur Einführungsveranstaltung (**13.10.2015, 09.15-10.45 Uhr, GWZ H5 4.16**) zum Blockpraktikum in der ersten Semesterwoche wahr, bei dem organisatorische Fragen geklärt und die konkreten Anforderungen an das Praktikum und den Praktikumsbericht erläutert werden.

Modulbeschreibung und Informationen zu den neuen Staatsexamensstudiengängen siehe Homepage des Instituts.

[Staatsexamen Gymnasium Russisch](#), [Staatsexamen Mittelschule Russisch](#),  
[WF Russistik](#), [B.Sc. Wirtschaftspädagogik mit Zweifach Russisch](#)

Einrichtung	Institut für Slavistik
Modultitel	Einführung in die Slawistik
Modulnummer	<b>04-032-2001</b>
Leistungspunkte	5
Dauer	1 Semester
Kontakt ( <i>Name und E-Mail</i> )	Dr. Petr Biskup; biskup@rz.uni-leipzig.de
Teilnahmevoraussetzungen	keine
Anzahl der Plätze für den Wahlbereich	10

### **Modulveranstaltungen**

Modulveranstaltung laut Studienordnung	Lehrveranstaltung im WiSe 2015/16 (Titel u/o Gruppe, Dozent)	Raum	Uhrzeit, Wochentag, Beginn
Vorlesung	Einführung in die Literaturwissenschaft, Birgit Harreß	Beethovenstr. 15, GWZ, HS 20.10	11.15-12.45, donnerstags Beginn: 15. Oktober
Vorlesung	Einführung in die slawische Sprachwissenschaft, Danuta Rytel-Schwarz/ Gerhild Zybatow	HSG, HS 10	17.15-18.45, mittwochs Beginn: 14. Oktober

### **Modulprüfung**

Modulveranstaltung	Prüfungsvorleistung	Prüfungsleistung
Vorlesungen		Klausur (90 Min.)

### **Bemerkungen**

Modulbeschreibung: siehe Homepage des Instituts

Einrichtung	Institut für Slavistik
Modultitel	Russisch III
Modulnummer	<b>04-032-2002</b>
Leistungspunkte	5
Dauer	1 Semester
Kontakt ( <i>Name und E-Mail</i> )	Dr. Petr Biskup; biskup@rz.uni-leipzig.de
Teilnahmevoraussetzungen	keine
Anzahl der Plätze für den Wahlbereich	keine

### Modulveranstaltungen

Modulveranstaltung laut Studienordnung	Lehrveranstaltung im WiSe 2015/16 (Titel u/o Gruppe, Dozent)	Raum	Uhrzeit, Wochentag, Beginn
Sprachkurs	Russisch 3, <b>Jeanne Christel</b>	<b>NSG, S 321</b>	17.15-18.45, dienstags Beginn: 13. Oktober
Sprachkurs	Russisch 3, <b>Jeanne Christel</b>	<b>NSG, S 304</b>	11.15-12.45, freitags Beginn: 16. Oktober

### Modulprüfung

Modulveranstaltung	Prüfungsvorleistung	Prüfungsleistung
Sprachkurse		Klausur (90 Min.)

### Bemerkungen

Modulbeschreibung: siehe Homepage des Instituts



Einrichtung	Institut für Slavistik
Modultitel	Russisch IV
Modulnummer	<b>04-032-2003</b>
Leistungspunkte	10
Dauer	1 Semester
Kontakt ( <i>Name und E-Mail</i> )	Dr. Petr Biskup; biskup@rz.uni-leipzig.de
Teilnahmevoraussetzungen	Teilnahme am Modul 04-032-2002 oder Russischkenntnisse entsprechend Niveau B1+ des GER
Anzahl der Plätze für den Wahlbereich	20

### Modulveranstaltungen

Modulveranstaltung laut Studienordnung	Lehrveranstaltung im WiSe 2015/16 (Titel u/o Gruppe, Dozent)	Raum	Uhrzeit, Wochentag, Beginn
Sprachkurs	Russische Sprachpraxis 4, Natalja Börner	NSG, S 210	09.15-10.45, montags Beginn: 12. Oktober
Sprachkurs	Russische Sprachpraxis 4, Natalja Börner	NSG, S 112	11.15-12.45, mittwochs Beginn: 14. Oktober
Übung	Praktische russische Phonetik 2, Kersten Krüger	Augusteum, A-05	<b>17.15-18.45, mittwochs Beginn: 14. Oktober</b>
<b>Übung</b>	<b>Praktische russische Phonetik 2, Jeanne Christel</b>	<b>Augusteum, A-05</b>	<b>13.15-14.45, freitags Beginn: 16. Oktober</b>

### Modulprüfung

Modulveranstaltung	Prüfungsvorleistung	Prüfungsleistung
Sprachkurse		Mündliche Prüfung (30 Min.)
Übung		

### Bemerkungen

**Von den Übungen ist eine zu wählen.**

Modulbeschreibung: siehe Homepage des Instituts

[B.A. Westslawistik \(Schwerpunkt Polnisch\)](#), [B.A. Westslawistik \(Schwerpunkt Tschechisch\)](#)  
[B.A. Plus Westslawistik \(Schwerpunkt Polnisch\)](#), [B.A. Plus Westslawistik \(Schwerpunkt Tschechisch\)](#)  
[Einzelmodul im WB](#)  
 Fachnahe SQ

Einrichtung	Institut für Slavistik
Modultitel	Einführung in die Slawistik
Modulnummer	<b>04-072-1001</b>
Leistungspunkte	10
Dauer	1 Semester
Kontakt ( <i>Name und E-Mail</i> )	Dr. Christa Lüdtkke; luedtke@rz.uni-leipzig.de
Teilnahmevoraussetzungen	keine; sollte im Studienverlauf nicht kombiniert werden mit 04-072-1019, 04-072-1020, 04-072-1021, 04-072-1022
Anzahl der Plätze für den Wahlbereich	20

### Modulveranstaltungen

Modulveranstaltung laut Studienordnung	Lehrveranstaltung im WiSe 2015/16 (Titel u/o Gruppe, Dozent)	Raum	Uhrzeit, Wochentag, Beginn
Vorlesung	Einführung in die Literaturwissenschaft, Birgit Harreß	Beethovenstr. 15, GWZ, HS 20.10	11.15-12.45, donnerstags Beginn: 15. Oktober
Vorlesung/ Seminar	Einführung in die slawische Sprachwissenschaft, Danuta Rytel-Schwarz/ Gerhild Zybatow	HSG, HS 10	17.15-18.45, mittwochs Beginn: 14. Oktober
Übung	Kulturstudien Polen, Hans-Christian Trepte <u>oder</u> Kulturstudien Böhmisches Länder Dagmar Židková	NSG, S 223	11.15-12.45, mittwochs Beginn: 14. Oktober
		NSG, S 315	09.15-10.45, dienstags Beginn: 13. Oktober

### Modulprüfung

Modulveranstaltung	Prüfungsvorleistung	Prüfungsleistung
Vorlesung		Klausur (120 Min.)
Vorlesung/ Seminar		
Übung		

### Bemerkungen

Modulbeschreibung: siehe Homepage des Instituts

[B.A. Westslawistik \(Schwerpunkt Polnisch\)](#),  
[B.A. Plus Westslawistik \(Schwerpunkt Polnisch\)](#), [B.A. Plus Westslawistik \(Schwerpunkt Tschechisch\)](#),  
[Staatsexamen Gymnasium Polnisch](#), [Staatsexamen Mittelschule Polnisch](#),  
[WF Polonistik](#), [WB](#), Fachnahe SQ, [M.A. Slawistik](#), [M.A. Westslawistik](#)

Einrichtung	Institut für Slavistik
Modultitel	Polnisch I
Modulnummer	<b>04-072-1002</b>
Leistungspunkte	10
Dauer	1
Kontakt ( <i>Name und E-Mail</i> )	Dr. Christa Lüdtkke; luedtke@rz.uni-leipzig.de
Teilnahmevoraussetzungen	keine
Anzahl der Plätze für den Wahlbereich	20

### Modulveranstaltungen

Modulveranstaltung laut Studienordnung		Lehrveranstaltung im WiSe 2015/16 (Titel u/o Gruppe, Dozent)	Raum	Uhrzeit, Wochentag, Beginn
Kurs A	Übung 1	Praktische polnische Phonetik, Jolanta Rudolph	NSG, S 112	15.15-16.00, montags Beginn: 12. Oktober
	Übung 2	Polnische Sprachpraxis 1, Jolanta Rudolph	NSG, S 112	16.15-17.00, montags Beginn: 12. Oktober
		Polnische Sprachpraxis 1, Jolanta Rudolph	NSG, S 121	15.15-16.45, dienstags Beginn: 13. Oktober
		Polnische Sprachpraxis 1, Jolanta Rudolph	NSG, S 112	15.15-16.45, donnerstags Beginn: 15. Oktober

### ODER

Kurs B	Übung 1	Praktische polnische Phonetik, Jolanta Rudolph	NSG, S 112	11.15-12.00, montags Beginn: 12. Oktober
	Übung 2	Polnische Sprachpraxis 1, Jolanta Rudolph	NSG, S 112	12.15-13.00, montags Beginn: 12. Oktober
		Polnische Sprachpraxis 1, Jolanta Rudolph	NSG, S 121	17.15-18.45, dienstags Beginn: 13. Oktober
		Polnische Sprachpraxis 1, Jolanta Rudolph	NSG, S 112	15.15-16.45, mittwochs Beginn: 14. Oktober

### Modulprüfung

Modulveranstaltung	Prüfungsvorleistung	Prüfungsleistung
Übung 1		Klausur (90 Min.)
Übung 2		

### Bemerkungen

Das Modul beinhaltet einen obligatorischen Polnisch-Intensivkurs vom 14.03.-18.03.2016 jeweils 9.30-11.00, 11.30-12.30 und 13.30-15.00 Uhr.

Es ist entweder der gesamte Kurs A oder der gesamte Kurs B zu wählen.

Das Modul ist für Studierende ohne Vorkenntnisse in Polnisch in den Studiengängen Bachelor Westslawistik, Staatsexamen Polnisch und Wahlfach Polonistik ein Pflichtmodul. Studierende mit Vorkenntnissen nehmen bitte die Studienberatung in Anspruch.

**Prüfungstermin: 08.02.2016, 10.00 Uhr**

Modulbeschreibung: siehe Homepage des Instituts

[B.A. Westslawistik \(Schwerpunkt Tschechisch\)](#),  
[B.A. Plus Westslawistik \(Schwerpunkt Polnisch\)](#), [B.A. Plus Westslawistik \(Schwerpunkt Tschechisch\)](#)  
[Binationaler B.A. Interkulturelle Kommunikation und Translation Tschechisch-Deutsch](#)  
[Staatsexamen Gymnasium Tschechisch](#), [Staatsexamen Mittelschule Tschechisch](#)  
[WF Bohemistik](#), [WB](#), Fachnahe [SQ](#), [M.A. Slawistik](#), [M.A. Westslawistik](#)

Einrichtung	Institut für Slavistik
Modultitel	Tschechisch I
Modulnummer	<b>04-072-1003</b>
Leistungspunkte	10
Dauer	1 Semester
Kontakt ( <i>Name und E-Mail</i> )	Dr. Christa Lüdtke; luedtke@rz.uni-leipzig.de
Teilnahmevoraussetzungen	keine
Anzahl der Plätze für den Wahlbereich	20

### Modulveranstaltungen

Modulveranstaltung laut Studienordnung		Lehrveranstaltung im WiSe 2015/16 (Titel u/o Gruppe, Dozent)	Raum	Uhrzeit, Wochentag, Beginn
Kurs A	Übung 1	Praktische tschechische Phonetik, Dagmar Žídková	NSG, S 114	15.15-16.00, montags Beginn: 12. Oktober
	Übung 2	Tschechische Sprachpraxis 1, Dagmar Žídková	NSG, S 114	16.15-17.00, montags Beginn: 12. Oktober
		Tschechische Sprachpraxis 1, Dagmar Žídková	NSG, S 315	13.15-14.45, dienstags Beginn: 13. Oktober
		Tschechische Sprachpraxis 1, Dagmar Žídková	NSG, S 115	11.15-12.45, mittwochs Beginn: 14. Oktober

### ODER

Kurs B	Übung 1	Praktische tschechische Phonetik, Lenka Vávrová	NSG, S 412	11.15-12.00, montags Beginn: 12. Oktober
	Übung 2	Tschechische Sprachpraxis 1, Lenka Vávrová	NSG, S 412	12.15-13.00, montags Beginn: 12. Oktober
		Tschechische Sprachpraxis 1, Lenka Vávrová	NSG, S 411	17.15-18.45, dienstags Beginn: 13. Oktober
		Tschechische Sprachpraxis 1, Lenka Vávrová	NSG, S 413	15.15-16.45, mittwochs Beginn: 14. Oktober

### Modulprüfung

Modulveranstaltung	Prüfungsvorleistung	Prüfungsleistung
Übungen		Klausur (90 Min.)

### Bemerkungen

Das Modul beinhaltet einen obligatorischen Tschechisch-Intensivkurs vom 29.03.-01.04.2016 (Di-Fr) jeweils 9.30-11.00, 11.15-12.15, 13.15-14.30 und 14.45-16.00, an dessen Ende die Modulprüfung stattfinden wird.

Es ist entweder der gesamte Kurs A oder der gesamte Kurs B zu wählen.

Das Modul ist für Studierende ohne Vorkenntnisse in Tschechisch in den Studiengängen Bachelor Westslawistik, Bachelor Interkulturelle Kommunikation und Translation Tschechisch-Deutsch, Staatsexamen Tschechisch und Wahlfach Bohemistik ein Pflichtmodul. Studierende mit Vorkenntnissen nehmen bitte die Studienberatung in Anspruch.

Prüfungstermin: 01.04.2016, 13.30 Uhr

Bitte beachten Sie auch das „[Tutorium Tschechische Sprachpraxis zum Modul Tschechisch I](#)“ als Ergänzung des Moduls.

Modulbeschreibung: siehe Homepage des Instituts

[B.A. Westslawistik \(Schwerpunkt Polnisch\)](#), [B.A. Westslawistik \(Schwerpunkt Tschechisch\)](#),  
[B.A. Plus Westslawistik \(Schwerpunkt Polnisch\)](#), [B.A. Plus Westslawistik \(Schwerpunkt Tschechisch\)](#),  
[WF Bohemistik](#), [WF Polonistik](#), [WB](#)

Einrichtung	Institut für Slavistik
Modultitel	Projekt: Wissenschaftliches Arbeiten im Bereich Westslawistik
Modulnummer	<b>04-072-1013</b>
Leistungspunkte	10
Dauer	1 Semester
Kontakt ( <i>Name und E-Mail</i> )	Dr. Christa Lüdtke; luedtke@rz.uni-leipzig.de
Teilnahmevoraussetzungen	Polnisch- oder Tschechischkenntnisse B1 und Teilnahme an einem der Module 04-072-2007, 04-072-2008, 04-072-2009, 04-072-2010, 04-072-1019, 04-072-1020, 04-072-1021 oder 04-072-1022
Anzahl der Plätze für den Wahlbereich	15

### Modulveranstaltungen

Modulveranstaltung laut Studienordnung	Lehrveranstaltung im WiSe 2015/16 (Titel u/o Gruppe, Dozent)	Raum	Uhrzeit, Wochentag, Beginn
Kolloquium I	Sprachwissenschaft/ Projektarbeiten, Danuta Rytel-Schwarz	NSG, S 112	09.15-10.45, dienstags Beginn: 13. Oktober
Kolloquium II	Literaturwissenschaft/ Projektarbeiten, Wolfgang F. Schwarz	NSG, S 120	11.15-12.45, mittwochs Beginn: 14. Oktober
Übung	Einführung in die Produktion fremdsprachlicher themenbezogener Texte (Polnisch), Jolanta Rudolph <u>oder</u>	NSG, S 112	17.15-18.45, mittwochs Beginn: 14. Oktober
	Einführung in die Produktion fremdsprachlicher themenbezogener Texte (Tschechisch), Dagmar Žídková	NSG, S 114	11.15-12.45, montags Beginn: 12. Oktober

### Modulprüfung

Modulveranstaltung	Prüfungsvorleistung	Prüfungsleistung
Kolloquium I		Referat (30 Min.) mit schriftlicher Ausarbeitung
Kolloquium II		

### Bemerkungen

Die beiden Kolloquia sind obligatorisch, von den Übungen ist eine zu wählen.

Modulbeschreibung: siehe Homepage des Instituts

Einrichtung	Institut für Slavistik
Modultitel	Sprachwissenschaft (Polnisch)
Modulnummer	<b>04-072-1019</b>
Leistungspunkte	10
Dauer	1 Semester
Kontakt ( <i>Name und E-Mail</i> )	Dr. Christa Lüdtkke; luedtke@rz.uni-leipzig.de
Teilnahmevoraussetzungen	Polnischkenntnisse auf dem Niveau A2 des GER; sollte im Studienverlauf nicht kombiniert werden mit 04-072-1001, 04-072-2007
Anzahl der Plätze für den Wahlbereich	15

### Modulveranstaltungen

Modulveranstaltung laut Studienordnung	Lehrveranstaltung im WiSe 2015/16 (Titel u/o Gruppe, Dozent)	Raum	Uhrzeit, Wochentag, Beginn
Vorlesung	Einführung in die Sprachwissenschaft, Danuta Rytel-Schwarz/ Gerhild Zybatow	HSG, HS 10	17.15-18.45, mittwochs Beginn: 14. Oktober
Seminar	Phonetik und morphologische Strukturen des Polnischen, Danuta Rytel-Schwarz	Beethovenstr. 15, GWZ, H5 4.16	09.15-10.45, mittwochs Beginn: 14. Oktober
Übung	Praktische polnische Grammatik, Jolanta Rudolph	NSG, S 112	13.15-14.45, montags Beginn: 12. Oktober

### Modulprüfung

Modulveranstaltung	Prüfungsvorleistung	Prüfungsleistung
Seminar		Klausur (120 Min.)
Übung		

### Bemerkungen

Modulbeschreibung: siehe Homepage des Instituts

[Staatsexamen Gymnasium Polnisch](#), [Staatsexamen Mittelschule Polnisch](#),  
[WF Polonistik](#), [WB](#)

Einrichtung	Institut für Slavistik
Modultitel	Literatur- und Kulturwissenschaft (Polnisch)
Modulnummer	<b>04-072-1020</b>
Leistungspunkte	10
Dauer	1 Semester
Kontakt ( <i>Name und E-Mail</i> )	Dr. Christa Lüdtko; luedtke@rz.uni-leipzig.de
Teilnahmevoraussetzungen	Polnischkenntnisse auf dem Niveau A2 des GER; sollte im Studienverlauf nicht kombiniert werden mit 04-072-1001, 04-072-2007
Anzahl der Plätze für den Wahlbereich	15

### Modulveranstaltungen

Modulveranstaltung laut Studienordnung	Lehrveranstaltung im WiSe 2015/16 (Titel u/o Gruppe, Dozent)	Raum	Uhrzeit, Wochentag, Beginn
Vorlesung	Einführung in die Literaturwissenschaft, Birgit Harreß	Beethovenstr. 15, GWZ, HS 20.10	11.15-12.45, donnerstags Beginn: 15. Oktober
Seminar	Polnische Literatur und Kultur I, Hans-Christian Trepte	NSG, S 305	17.15-18.45, donnerstags Beginn: 15. Oktober
Übung	Kulturstudien Polen, Hans-Christian Trepte	NSG, S 223	11.15-12.45, mittwochs Beginn: 14. Oktober

### Modulprüfung

Modulveranstaltung	Prüfungsvorleistung	Prüfungsleistung
Seminar		mündliche Prüfung (20 Min.)

### Bemerkungen

Modulbeschreibung: siehe Homepage des Instituts



Einrichtung	Institut für Slavistik
Modultitel	Sprachwissenschaft (Tschechisch)
Modulnummer	<b>04-072-1021</b>
Leistungspunkte	10
Dauer	1 Semester
Kontakt ( <i>Name und E-Mail</i> )	Dr. Christa Lüdtkke; luedtke@rz.uni-leipzig.de
Teilnahmevoraussetzungen	Tschechischkenntnisse auf dem Niveau A2 des GER; sollte im Studienverlauf nicht kombiniert werden mit 04-072-1001, 04-072-2008
Anzahl der Plätze für den Wahlbereich	15

### Modulveranstaltungen

Modulveranstaltung laut Studienordnung	Lehrveranstaltung im WiSe 2015/16 (Titel u/o Gruppe, Dozent)	Raum	Uhrzeit, Wochentag, Beginn
Vorlesung	Einführung in die Sprachwissenschaft, Danuta Rytel-Schwarz/ Gerhild Zybatow	HSG, HS 10	17.15-18.45, mittwochs Beginn: 14. Oktober
Seminar	Phonetik und morphologische Strukturen des Tschechischen, Christa Lüdtkke	NSG, S 222	09.15-10.45, mittwochs Beginn: 14. Oktober
Übung	Praktische tschechische Grammatik, Dagmar Žídková	NSG, S 114	13.15-14.45, montags Beginn: 12. Oktober

### Modulprüfung

Modulveranstaltung	Prüfungsvorleistung	Prüfungsleistung
Seminar		Klausur (120 Min.)
Übung		

### Bemerkungen

Bitte beachten Sie auch das Tutorium „[Morphologie zum Modul Sprachwissenschaft Tschechisch](#)“.

Modulbeschreibung: siehe Homepage des Instituts

Einrichtung	Institut für Slavistik
Modultitel	Literatur- und Kulturwissenschaft (Tschechisch)
Modulnummer	<b>04-072-1022</b>
Leistungspunkte	10
Dauer	1 Semester
Kontakt ( <i>Name und E-Mail</i> )	Dr. Christa Lüdtkke; luedtke@rz.uni-leipzig.de
Teilnahmevoraussetzungen	Tschechischkenntnisse auf dem Niveau A2 des GER; sollte im Studienverlauf nicht kombiniert werden mit 04-072-1001, 04-072-2008
Anzahl der Plätze für den Wahlbereich	15

### Modulveranstaltungen

Modulveranstaltung laut Studienordnung	Lehrveranstaltung im WiSe 2015/16 (Titel u/o Gruppe, Dozent)	Raum	Uhrzeit, Wochentag, Beginn
Vorlesung	Einführung in die Literaturwissenschaft, Birgit Harreß	Beethovenstr. 15, GWZ, HS 20.10	11.15-12.45, donnerstags Beginn: 15. Oktober
Seminar	Tschechische Literatur und Kultur I, Wolfgang F. Schwarz	Beethovenstr. 15, GWZ, H5 4.16	11.15-12.45, dienstags Beginn: 13. Oktober
Übung	Kulturstudien Böhmisches Länder, Dagmar Žídková	NSG, S 315	09.15-10.45, dienstags Beginn: 13. Oktober

### Modulprüfung

Modulveranstaltung	Prüfungsvorleistung	Prüfungsleistung
Seminar		mündliche Prüfung (20 Min.)

### Bemerkungen

Modulbeschreibung: siehe Homepage des Instituts

Einrichtung	Institut für Slavistik
Modultitel	Textproduktion und Textreproduktion
Modulnummer	<b>04-072-1025</b>
Leistungspunkte	10
Dauer	1 Semester
Kontakt ( <i>Name und E-Mail</i> )	Dr. Christa Lüdtké; luedtke@rz.uni-leipzig.de
Teilnahmevoraussetzungen	<b>Tschechischkenntnisse auf dem Niveau B1 des GER</b>
Anzahl der Plätze für den Wahlbereich	15

### Modulveranstaltungen

Modulveranstaltung laut Studienordnung	Lehrveranstaltung im WiSe 2015/16 (Titel u/o Gruppe, Dozent)	Raum	Uhrzeit, Wochentag, Beginn
Seminar	Fachtexte und Übersetzen, Christa Lüdtké	NSG, S 114	09.15-10.45, montags Beginn: 12. Oktober
Übung	Einführung in die Produktion fremdsprachlicher themenbezogener Texte (Tschechisch), Dagmar Žídková	NSG, S 114	11.15-12.45, montags Beginn: 12. Oktober
Seminar	Grundlegende Aspekte der Textreproduktion, Christa Lüdtké	NSG, S 222	11.15-12.45, mittwochs Beginn: 14. Oktober

### Modulprüfung

Modulveranstaltung	Prüfungsvorleistung	Prüfungsleistung
Seminare		Klausur (120 Min.)
Übung		

### Bemerkungen

Modulbeschreibung: siehe Homepage des Instituts

Einrichtung	Institut für Slavistik
Modultitel	Sprachwissenschaft Polnisch
Modulnummer	<b>04-072-2007</b>
Leistungspunkte	10
Dauer	2 Semester
Kontakt ( <i>Name und E-Mail</i> )	Dr. Christa Lüdtkke; luedtke@rz.uni-leipzig.de
Teilnahmevoraussetzungen	Kenntnisse des Polnischen entsprechend Niveau A2+ des GER oder Teilnahme am Modul 04-072-1004 „Polnisch II“; sollte im Studienverlauf nicht kombiniert werden mit 04-072-1019, 04-072-1020
Anzahl der Plätze für den Wahlbereich	15

### Modulveranstaltungen

Modulveranstaltung laut Studienordnung	Lehrveranstaltung im WiSe 2015/16 (Titel u/o Gruppe, Dozent)	Raum	Uhrzeit, Wochentag, Beginn
Seminar	Phonetik und morphologische Strukturen des Polnischen, Danuta Rytel-Schwarz	Beethovenstr. 15, GWZ, H5 4.16	09.15-10.45, mittwochs Beginn: 14. Oktober
Übung	Praktische polnische Grammatik, Jolanta Rudolph	NSG, S 112	13.15-14.45, montags Beginn: 12. Oktober

### Modulprüfung

Modulveranstaltung	Prüfungsvorleistung	Prüfungsleistung
Seminar		
Übung		

### Bemerkungen

Das Modul wird im Sommersemester 2016 mit dem Seminar „Wortbildung und Lexikologie des Polnischen“ fortgesetzt.

Die Modulprüfung (Klausur 120 Min.) findet am Ende des Sommersemesters statt.

Modulbeschreibung: siehe Homepage des Instituts

[B.A. Westslawistik \(Schwerpunkt Tschechisch\)](#), [B.A. Plus Westslawistik \(Schwerpunkt Tschechisch\)](#),  
[Binationaler B.A. Interkulturelle Kommunikation und Translation Tschechisch-Deutsch mit Vork.](#),  
[Binationaler B.A. Interkulturelle Kommunikation und Translation Tschechisch-Deutsch ohne Vork.](#),  
[WB](#)

Einrichtung	Institut für Slavistik
Modultitel	Sprachwissenschaft Tschechisch
Modulnummer	<b>04-072-2008</b>
Leistungspunkte	10
Dauer	2 Semester
Kontakt ( <i>Name und E-Mail</i> )	Dr. Christa Lüdtkke; luedtke@rz.uni-leipzig.de
Teilnahmevoraussetzungen	Kenntnisse des Tschechischen entsprechend Niveau A2+ des GER oder Teilnahme am Modul 04-072-1004 „Tschechisch II“; sollte im Studienverlauf nicht kombiniert werden mit 04-072-1021, 04-072-1022
Anzahl der Plätze für den Wahlbereich	15

### Modulveranstaltungen

Modulveranstaltung laut Studienordnung	Lehrveranstaltung im WiSe 2015/16 (Titel u/o Gruppe, Dozent)	Raum	Uhrzeit, Wochentag, Beginn
Seminar	Phonetik und morphologische Strukturen des Tschechischen, Christa Lüdtkke	NSG, S 222	09.15-10.45, mittwochs Beginn: 14. Oktober
Übung	Praktische tschechische Grammatik, Dagmar Žídková	NSG, S 114	13.15-14.45, montags Beginn: 12. Oktober

### Modulprüfung

Modulveranstaltung	Prüfungsvorleistung	Prüfungsleistung
Seminar		
Übung		

### Bemerkungen

Das Modul wird im Sommersemester 2016 mit dem Seminar „Wortbildung und Lexikologie des Tschechischen“ fortgesetzt.  
 Die Modulprüfung (Klausur 120 Min.) findet am Ende des Sommersemesters statt.

Bitte beachten Sie auch das Tutorium „[Morphologie zum Modul Sprachwissenschaft Tschechisch](#)“.

Modulbeschreibung: siehe Homepage des Instituts

[B.A. Westslawistik \(Schwerpunkt Polnisch\), B.A. Plus Westslawistik \(Schwerpunkt Polnisch\),  
WB](#)

Einrichtung	Institut für Slavistik
Modultitel	Literatur- und Kulturwissenschaft Polnisch
Modulnummer	<b>04-072-2009</b>
Leistungspunkte	10
Dauer	2 Semester
Kontakt ( <i>Name und E-Mail</i> )	Dr. Christa Lüdtkke; luedtke@rz.uni-leipzig.de
Teilnahmevoraussetzungen	Kenntnisse des Polnischen entsprechend Niveau A2+ des GER oder Teilnahme am Modul 04-072-1004 „Polnisch II“, sollte im Studienverlauf nicht kombiniert werden mit 04-072-1021; 04-072-1022
Anzahl der Plätze für den Wahlbereich	15

### Modulveranstaltungen

Modulveranstaltung laut Studienordnung	Lehrveranstaltung im WiSe 2015/16 (Titel u/o Gruppe, Dozent)	Raum	Uhrzeit, Wochentag, Beginn
Seminar	Polnische Literatur und Kultur I, Hans-Christian Trepte	NSG, S 305	17.15-18.45, donnerstags Beginn: 15. Oktober

### Modulprüfung

Modulveranstaltung	Prüfungsvorleistung	Prüfungsleistung
Seminar Polnische Literatur und Kultur I		Projektarbeit mit Präsentation (20 Min.)
Seminar Polnische Literatur und Kultur II		

### Bemerkungen

Das Modul wird im Sommersemester 2016 mit den Lehrveranstaltungen Seminar „Polnische Literatur und Kultur II“ und der Übung „Lektüre polnischer literarischer Texte/ Literaturverfilmung“ fortgesetzt. Die Projektarbeit kann im Winter- oder im Sommersemester erbracht werden.

Modulbeschreibung: siehe Homepage des Instituts

[B.A. Westslawistik \(Schwerpunkt Tschechisch\)](#), [B.A. Plus Westslawistik \(Schwerpunkt Tschechisch\)](#),  
[Binationaler B.A. Interkulturelle Kommunikation und Translation Tschechisch-Deutsch mit Vork.](#),  
[Binationaler B.A. Interkulturelle Kommunikation und Translation Tschechisch-Deutsch ohne Vork.](#),  
[WB](#)

Einrichtung	Institut für Slavistik
Modultitel	Literatur- und Kulturwissenschaft Tschechisch
Modulnummer	<b>04-072-2010</b>
Leistungspunkte	10
Dauer	2 Semester
Kontakt ( <i>Name und E-Mail</i> )	Dr. Christa Lüdtko; luedtke@rz.uni-leipzig.de
Teilnahmevoraussetzungen	Kenntnisse des Tschechischen entsprechend Niveau A2+ des GER oder Teilnahme am Modul 04-072-1004 „Tschechisch II“
Anzahl der Plätze für den Wahlbereich	15

### Modulveranstaltungen

Modulveranstaltung laut Studienordnung	Lehrveranstaltung im WiSe 2015/16 (Titel u/o Gruppe, Dozent)	Raum	Uhrzeit, Wochentag, Beginn
Seminar	Tschechische Literatur und Kultur I, Wolfgang F. Schwarz	Beethovenstr. 15, GWZ, H5 4.16	11.15-12.45, dienstags Beginn: 13. Oktober

### Modulprüfung

Modulveranstaltung	Prüfungsvorleistung	Prüfungsleistung
Seminar Tschechische Literatur und Kultur I		Projektarbeit mit Präsentation (20 Min.)
Seminar Tschechische Literatur und Kultur II		

### Bemerkungen

Das Modul wird im Sommersemester 2016 mit den Lehrveranstaltungen Seminar „Tschechische Literatur und Kultur II“ und der Übung „Lektüre tschechischer literarischer Texte/ Literaturverfilmung“ fortgesetzt. Die Projektarbeit kann im Winter- oder im Sommersemester erbracht werden.

Modulbeschreibung: siehe Homepage des Instituts



Einrichtung	Institut für Slavistik
Modultitel	Russisch I
Modulnummer	<b>04-888-1002</b>
Leistungspunkte	10
Dauer	1 Semester
Kontakt ( <i>Name und E-Mail</i> )	Dr. Petr Biskup; biskup@rz.uni-leipzig.de
Teilnahmevoraussetzungen	keine Russischvorkenntnisse
Anzahl der Plätze für den Wahlbereich	Kurs A 20 und Kurs B 20

### Modulveranstaltungen

Modulveranstaltung laut Studienordnung		Lehrveranstaltung im WiSe 2015/16 (Titel u/o Gruppe, Dozent)	Raum	Uhrzeit, Wochentag, Beginn
Kurs A	Sprachkurs	Russische Sprachpraxis 1, Marcel Guhl	NSG, S 112	09.15-10.45, montags Beginn: 12. Oktober
	Sprachkurs	Russische Sprachpraxis 1, Marcel Guhl	NSG, S 120	17.15-18.45, dienstags Beginn: 13. Oktober
	Sprachkurs	Russische Sprachpraxis 1, Marcel Guhl	Augusteum, A-05	11.15-12.00, freitags Beginn: 16. Oktober
	Übung	Praktische russische Phonetik 1, Marcel Guhl	Augusteum, A-05	12.00-12.45, freitags Beginn: 16. Oktober

### ODER

Kurs B	Sprachkurs	Russische Sprachpraxis 1, Claudia Hurtig	NSG, S 121	15.15-16.45, mittwochs Beginn: 14. Oktober
	Sprachkurs	Russische Sprachpraxis 1, Claudia Hurtig	Augusteum, A-07	11.15-12.45, freitags Beginn: 16. Oktober
	Sprachkurs	Russische Sprachpraxis 1, Claudia Hurtig	Augusteum, A-07	13.15-14.00, freitags Beginn: 16. Oktober
	Übung	Praktische russische Phonetik 1, Claudia Hurtig	Augusteum, A-07	14.00-14.45, freitags Beginn: 16. Oktober

Tutorium	Russische Konversation für Anfänger, Yelena Inozemtseva	NSG, S 225	15.15-16.45, dienstags Beginn: 13. Oktober
----------	---	------------	---

### Modulprüfung

Modulveranstaltung	Prüfungsvorleistung	Prüfungsleistung
Sprachkurs		Klausur (90 Min.)
Übung		

### Bemerkungen

Es ist zwischen Kurs A oder Kurs B zu wählen.  
 Der Besuch des Tutoriums ist freiwillig.

Modulbeschreibung: siehe Homepage des Instituts

Einrichtung	Institut für Slavistik
Modultitel	Ostslawistik II/ Ukrainisch
Modulnummer	<b>04-888-1009</b>
Leistungspunkte	10
Dauer	1 Semester
Kontakt ( <i>Name und E-Mail</i> )	Dr. Petr Biskup; biskup@rz.uni-leipzig.de
Teilnahmevoraussetzungen	Teilnahme am Modul 04-888-1006
Anzahl der Plätze für den Wahlbereich	20

### **Modulveranstaltungen**

Modulveranstaltung laut Studienordnung	Lehrveranstaltung im WiSe 2015/16 (Titel u/o Gruppe, Dozent)	Raum	Uhrzeit, Wochentag, Beginn
Vorlesung	Ostslawische/ Russische Literatur des 20./ 21. Jahrhunderts, Barbara Beyer	NSG, S 302	13.15-14.45, montags Beginn: 12. Oktober
Vorlesung	Ostslawische/ Russische Lexikologie und Semantik, Gerhild Zybatow	NSG, S 114	11.15-12.00, mittwochs Beginn: 14. Oktober
Seminar	Ostslawische/ Russische Lexikologie und Semantik, Gerhild Zybatow	NSG, S 114	12.00-12.45, mittwochs Beginn: 14. Oktober
Übung	Ukrainisch 2, Natalja Börner	NSG, S 210	09.15-10.45, freitags Beginn: 16. Oktober

### **Modulprüfung**

Modulveranstaltung	Prüfungsvorleistung	Prüfungsleistung
Vorlesungen		Klausur (90 Min.)
Seminar		
Übung		

### **Bemerkungen**

Modulbeschreibung: siehe Homepage des Instituts

## B.A. Ostslawistik, WB

Einrichtung	Institut für Slavistik
Modultitel	Ostslawistik II/ Weißrussisch
Modulnummer	<b>04-888-1010</b>
Leistungspunkte	10
Dauer	1 Semester
Kontakt ( <i>Name und E-Mail</i> )	Dr. Petr Biskup; biskup@rz.uni-leipzig.de
Teilnahmevoraussetzungen	Teilnahme am Modul 04-888-1007
Anzahl der Plätze für den Wahlbereich	20

### **Modulveranstaltungen**

Modulveranstaltung laut Studienordnung	Lehrveranstaltung im WiSe 2015/16 (Titel u/o Gruppe, Dozent)	Raum	Uhrzeit, Wochentag, Beginn
Vorlesung	Ostslawische/ Russische Literatur des 20./ 21. Jahrhunderts, Barbara Beyer	NSG, S 302	13.15-14.45, montags Beginn: 12. Oktober
Vorlesung	Ostslawische/ Russische Lexikologie und Semantik, Gerhild Zybatow	NSG, S 114	11.15-12.00, mittwochs Beginn: 14. Oktober
Seminar	Ostslawische/ Russische Lexikologie und Semantik, Gerhild Zybatow	NSG, S 114	12.00-12.45, mittwochs Beginn: 14. Oktober
Übung	Weißrussisch 2, Claudia Hurtig	NSG, S 120	09.15-10.45, freitags Beginn: 16. Oktober

### **Modulprüfung**

Modulveranstaltung	Prüfungsvorleistung	Prüfungsleistung
Vorlesungen		Klausur (90 Min.)
Seminar		
Übung		

### **Bemerkungen**

Modulbeschreibung: siehe Homepage des Instituts

[B.A. Ostslawistik](#), [WF Russistik](#), [WF Russische Sprachwissenschaft](#),  
[WF Russische Literaturwissenschaft und Kulturgeschichte](#), [WB](#)

Einrichtung	Institut für Slavistik
Modultitel	Einführung in die Slawistik
Modulnummer	<b>04-888-2001</b>
Leistungspunkte	10
Dauer	1 Semester
Kontakt ( <i>Name und E-Mail</i> )	Dr. Petr Biskup; biskup@rz.uni-leipzig.de
Teilnahmevoraussetzungen	keine
Anzahl der Plätze für den Wahlbereich	10

### Modulveranstaltungen

Modulveranstaltung laut Studienordnung	Lehrveranstaltung im WiSe 2015/16 (Titel u/o Gruppe, Dozent)	Raum	Uhrzeit, Wochentag, Beginn
Vorlesung	Einführung in die Literaturwissenschaft, Birgit Harreß	Beethovenstr. 15, GWZ, HS 20.10	11.15-12.45, donnerstags Beginn: 15. Oktober
Vorlesung	Einführung in die slawische Sprachwissenschaft, Danuta Rytel-Schwarz/ Gerhild Zybatow	HSG, HS 10	17.15-18.45, mittwochs Beginn: 14. Oktober
Übung	Wissenschaftliches Arbeiten, Gerhild Zybatow/ Birgit Harreß	NSG, S 122	17.15-18.45, donnerstags Beginn: 15. Oktober

### Modulprüfung

Modulveranstaltung	Prüfungsvorleistung	Prüfungsleistung
Vorlesungen		Klausur (90 Min.)
Übung		

### Bemerkungen

Modulbeschreibung: siehe Homepage des Instituts

Einrichtung	Institut für Slavistik
Modultitel	Russisch III
Modulnummer	<b>04-888-2002</b>
Leistungspunkte	10
Dauer	1 Semester
Kontakt ( <i>Name und E-Mail</i> )	Dr. Petr Biskup; biskup@rz.uni-leipzig.de
Teilnahmevoraussetzungen	Teilnahme am Modul 04-888-2010 oder Russischkenntnisse entsprechend Niveau A2+ GER
Anzahl der Plätze für den Wahlbereich	20

### Modulveranstaltungen

Modulveranstaltung laut Studienordnung	Lehrveranstaltung im WiSe 2015/16 (Titel u/o Gruppe, Dozent)	Raum	Uhrzeit, Wochentag, Beginn
Sprachkurs	Russische Sprachpraxis 3, Natalja Börner	NSG, S 210	17.15-18.45, dienstags Beginn: 13. Oktober
Sprachkurs	Russische Sprachpraxis 3, Natalja Börner	NSG, S 210	11.15-12.45, freitags Beginn: 16. Oktober
<b>Übung</b>	<b>Praktische russische Phonetik 2, Kersten Krüger</b>	<b>Augusteum, A-05</b>	<b>17.15-18.45, mittwochs Beginn: 14. Oktober</b>
Übung	Praktische russische Phonetik 2, Jeanne Christel	Augusteum, A-05	13.15-14.45, freitags Beginn: 16. Oktober

### Modulprüfung

Modulveranstaltung	Prüfungsvorleistung	Prüfungsleistung
Sprachkurse		mündliche Prüfung (30 Min.)
Übung		

### Bemerkungen

**Von den Übungen ist eine zu wählen.**

Modulbeschreibung: siehe Homepage des Instituts

Einrichtung	Institut für Slavistik
Modultitel	Russisch IV
Modulnummer	<b>04-888-2004</b>
Leistungspunkte	10
Dauer	1 Semester
Kontakt ( <i>Name und E-Mail</i> )	Dr. Petr Biskup; biskup@rz.uni-leipzig.de
Teilnahmevoraussetzungen	Teilnahme am Modul 04-888-2002 oder Russischkenntnisse entsprechend Niveau B1+ GER
Anzahl der Plätze für den Wahlbereich	20

### Modulveranstaltungen

Modulveranstaltung laut Studienordnung	Lehrveranstaltung im WiSe 2015/16 (Titel u/o Gruppe, Dozent)	Raum	Uhrzeit, Wochentag, Beginn
Sprachkurs	Russische Sprachpraxis 4, Natalja Börner	NSG, S 210	09.15-10.45, montags Beginn: 12. Oktober
Sprachkurs	Russische Sprachpraxis 4, Natalja Börner	NSG, S 112	11.15-12.45, mittwochs Beginn: 14. Oktober
Übung	Praktische russische Grammatik, Natalja Börner	NSG, S 210	19.15-20.45, dienstags Beginn: 13. Oktober

### Modulprüfung

Modulveranstaltung	Prüfungsvorleistung	Prüfungsleistung
Sprachkurse		Klausur (90 Min.)
Übung		

### Bemerkungen

Modulbeschreibung: siehe Homepage des Instituts

[B.A. Ostslawistik](#), [Staatsexamen Gymnasium Russisch](#), [Staatsexamen Mittelschule Russisch](#),  
[WF Russische Literaturwissenschaft und Kulturgeschichte](#), [WF Russistik mit VK](#), [WF Russistik ohne VK](#),  
[M.Sc. Wirtschaftspädagogik mit Zweifach Russisch](#)

Einrichtung	Institut für Slavistik
Modultitel	Russische Literatur
Modulnummer	<b>04-888-2005</b>
Leistungspunkte	10
Dauer	1 Semester
Kontakt ( <i>Name und E-Mail</i> )	Prof. Dr. Birgit Harreß; harress@rz.uni-leipzig.de
Teilnahmevoraussetzungen	keine
Anzahl der Plätze für den Wahlbereich	30

### Modulveranstaltungen

Modulveranstaltung laut Studienordnung	Lehrveranstaltung im WiSe 2015/16 (Titel u/o Gruppe, Dozent)	Raum	Uhrzeit, Wochentag, Beginn
Vorlesung	Russische Literatur des 19. Jh., Birgit Harreß	Beethovenstr. 15, GWZ, HS 20.10	19.15-20.45, montags Beginn: 12. Oktober
Seminar	Russische Literatur des 20./ 21. Jahrhunderts, Barbara Beyer	NSG, S 302	13.15-14.45, montags Beginn: 12. Oktober
Übung	(A) Analyse und Interpretation literarischer Texte, Birgit Harreß	HSG, HS 13	11.15-12.45, montags Beginn: 12. Oktober <u>oder</u>
	<del>(B) Analyse und Interpretation literarischer Texte, Christian Daniel Strauch</del>	<del>NSG, S 112</del>	<del>09.15-10.45, donnerstags Beginn: 15. Oktober oder</del>
	(C) Analyse und Interpretation literarischer Texte, Nadine Menzel	NSG, S 112	13.15-14.45, dienstags Beginn: 13. Oktober

### Modulprüfung

Modulveranstaltung	Prüfungsvorleistung	Prüfungsleistung
Vorlesung		Projektarbeit (30 Min.)
Seminar		
Übung		

### Bemerkungen

Es ist nur eine der Übungen A oder C zu besuchen.

Modulbeschreibung: siehe Homepage des Instituts

[B.A. Ostslawistik, Staatsexamen Gymnasium Russisch](#)  
[WF Russistik ohne VK](#), [WF Russistik mit VK](#), [WF Russische Sprachwissenschaft](#), [WB](#)

Einrichtung	Institut für Slavistik
Modultitel	Russische Sprachwissenschaft II
Modulnummer	<b>04-888-2008</b>
Leistungspunkte	10
Dauer	1 Semester
Kontakt ( <i>Name und E-Mail</i> )	Dr. Petr Biskup; biskup@rz.uni-leipzig.de
Anzahl der Plätze für den Wahlbereich	40

### Modulveranstaltungen

Modulveranstaltung laut Studienordnung	Lehrveranstaltung im WiSe 2015/16 (Titel u/o Gruppe, Dozent)	Raum	Uhrzeit, Wochentag, Beginn
Seminar	Russisch in den Medien, Gerhild Zybatow	NSG, S 322	15.15-16.45, mittwochs <b>Beginn: 14. Oktober</b>
Seminar	Auslandsrussisch, Gerhild Zybatow	NSG, S 120	17.15-18.45, montags <b>Beginn: 12. Oktober</b>
Seminar	Varietätenlinguistik, Kersten Krüger	NSG, S 327	13.15-14.45, mittwochs <b>Beginn: 14. Oktober</b>

### Modulprüfung

Modulveranstaltung	Prüfungsvorleistung	Prüfungsleistung
Seminare		Projektarbeit (Präsentation 30 Min.)

### Bemerkungen

Modulbeschreibung: siehe Homepage des Instituts



Einrichtung	Institut für Slavistik
Modultitel	Russische Sprachwissenschaft II
Modulnummer	<b>04-888-2008-MS</b>
Leistungspunkte	10
Dauer	1 Semester
Kontakt ( <i>Name und E-Mail</i> )	Dr. Petr Biskup; biskup@rz.uni-leipzig.de
Anzahl der Plätze für den Wahlbereich	keine

### Modulveranstaltungen

Modulveranstaltung laut Studienordnung	Lehrveranstaltung im WiSe 2015/16 (Titel u/o Gruppe, Dozent)	Raum	Uhrzeit, Wochentag, Beginn
Seminar/ Übung	Geschichte der slawischen Sprachen, Kersten Krüger	NSG, S 327	07.30-9.00, donnerstags Beginn: 15. Oktober
Seminar	Auslandsrussisch, Gerhild Zybatow	NSG, S 120	17.15-18.45, montags Beginn: 12. Oktober
Seminar	Varietätenlinguistik, Kersten Krüger	NSG, S 327	13.15-14.45, mittwochs Beginn: 14. Oktober

### Modulprüfung

Modulveranstaltung	Prüfungsvorleistung	Prüfungsleistung
Seminare/ Übung		Projektarbeit (Präsentation 30 Min.)

### Bemerkungen

Modulbeschreibung: siehe Homepage des Instituts
---

Einrichtung	Institut für Slavistik
Modultitel	Südslawistik 1
Modulnummer	<b>04-889-1004</b>
Leistungspunkte	10
Dauer	1 Semester
Kontakt ( <i>Name und E-Mail</i> )	Dr. Barbara Beyer; bbeyer@rz.uni-leipzig.de Dr. Uwe Büttner; buettner@rz.uni-leipzig.de
Teilnahmevoraussetzungen	Kenntnisse einer südslawischen Sprache auf dem Niveau A2 gemäß dem GER
Anzahl der Plätze für den Wahlbereich	10

### Modulveranstaltungen

Modulveranstaltung laut Studienordnung	Lehrveranstaltung im WiSe 2014/15 (Titel u/o Gruppe, Dozent)	Raum	Uhrzeit, Wochentag, Beginn
Seminar I	Südslawische Literatur- und Kulturwissenschaft I, Barbara Beyer	NSG, S 222	15.15-16.45, montags Beginn: 12. Oktober
Übung I	Südslawische Literatur- und Kulturwissenschaft I, Barbara Beyer	NSG, S 101	15.15-16.45, dienstags Beginn: 13. Oktober
Seminar II	Südslawischer Sprachvergleich I, Uwe Büttner	NSG, S 105	11.15-12.00, montags Beginn: 12. Oktober
Übung II	Südslawischer Sprachvergleich I, Uwe Büttner	NSG, S 105	12.00-12.45, montags Beginn: 12. Oktober

### Modulprüfung

Modulveranstaltung	Prüfungsvorleistung	Prüfungsleistung
Seminare		Klausur (90 Min.)
Übungen		

### Bemerkungen

Die Klausur setzt sich aus einem literatur- bzw. kulturgeschichtlichen Teil und einem sprachgeschichtlichen Teil zusammen.

Modulbeschreibung: siehe Homepage des Instituts unter „Südslawistik“.

[WF Bosnisch/Kroatisch/Serbisch, WB](#)

Einrichtung	Sprachenzentrum
Modultitel	Sprachkurs Bosnisch/ Kroatisch/ Serbisch A2
Modulnummer	<b>30-SPZ-BKSA2</b>
Leistungspunkte	10
Dauer	1 Semester
Kontakt ( <i>Name und E-Mail</i> )	M.A. Dušan Hajduk-Veljković; hajduk@rz.uni-leipzig.de
Teilnahmevoraussetzungen	30-SQM-13 Interkulturelle Kommunikation Bosnisch-Kroatisch-Serbisch oder Niveau A1 gemäß dem GER für Sprachen
Anzahl der Plätze für den Wahlbereich	10

**Modulveranstaltungen**

Modulveranstaltung laut Studienordnung	Lehrveranstaltung im WiSe 2014/15 (Titel u/o Gruppe, Dozent)	Raum	Uhrzeit, Wochentag, Beginn
Übung	Sprachkurs Bosnisch-Kroatisch-Serbisch, Dušan Hajduk-Veljković	<b>NSG, S 324</b>	13.15-14.45, montags Beginn: 12. Oktober
		<b>NSG, S 325</b>	11.15-12.45, dienstags Beginn: 13. Oktober
		<b>NSG, S 124</b>	11.15-12.45, freitags Beginn: 16. Oktober

**Modulprüfung**

Modulveranstaltung	Prüfungsvorleistung	Prüfungsleistung
Übung		Klausur (100 Min.)

**Bemerkungen**

Modulbeschreibung: siehe Homepage des Instituts unter „Südslawistik“ oder Sprachenzentrum.

## Module für die Masterebene

### [M.A. Slawistik](#)

Einrichtung	Institut für Slavistik
Modultitel	Geschichte der slawischen Sprachen, Kulturen und Literaturen
Modulnummer	<b>04-050-1501</b>
Leistungspunkte	10
Dauer	1 Semester
Kontakt ( <i>Name und E-Mail</i> )	Dr. Christa Lüdtke; luedtke@rz.uni-leipzig.de
Teilnahmevoraussetzungen	keine
Anzahl der Plätze für den Wahlbereich	keine

### Modulveranstaltungen

Modulveranstaltung laut Studienordnung	Lehrveranstaltung im WiSe 2015/16 (Titel u/o Gruppe, Dozent)	Raum	Uhrzeit, Wochentag, Beginn
Seminar/ Übung	Geschichte der slawischen Sprachen, Kersten Krüger	NSG, S 327	07.30-9.00, donnerstags Beginn: 15. Oktober
Seminar	Literatur in der Slavia orthodoxa, Barbara Beyer	NSG, S 222	17.15-18.45, montags Beginn: 12. Oktober
Kolloquium	<b>oder</b> Westslawische Kulturen und Literaturen in historischer Perspektive, Wolfgang F. Schwarz	Beethovenstr. 15, GWZ, H5 4.16	13.15-14.45, donnerstags Beginn: 15. Oktober
Übung	Ostslawische Sprachgeschichte, Kersten Krüger	NSG, S 327	09.15-10.45, donnerstags Beginn: 15. Oktober
Übung	<b>oder</b> Westslawische Sprachgeschichte, Danuta Rytel-Schwarz	NSG, S 112	11.15-12.45, dienstags Beginn: 13. Oktober

### Modulprüfung

Modulveranstaltung	Prüfungsvorleistung	Prüfungsleistung
Seminar/ Übung		Klausur (90 Min.)
Seminar/ Kolloquium		
Übung		

### Bemerkungen

Es ist wahlweise das Seminar oder das Kolloquium zu besuchen, von den Übungen ist eine zu wählen.

Modulbeschreibung: siehe Homepage des Instituts

## Staatsexamen Gymnasium Russisch

Einrichtung	Institut für Slavistik
Modultitel	Geschichte der ostslawischen Sprachen, Kulturen und Literaturen
Modulnummer	<b>04-050-1501-RU</b>
Leistungspunkte	10
Dauer	1
Kontakt ( <i>Name und E-Mail</i> )	Dr. Petr Biskup; biskup@rz.uni-leipzig.de
Teilnahmevoraussetzungen	Teilnahme am Modul 04-888-2005 (Russische Literatur)
Anzahl der Plätze für den Wahlbereich	keine

### Modulveranstaltungen

Modulveranstaltung laut Studienordnung	Lehrveranstaltung im WiSe 2015/16 (Titel u/o Gruppe, Dozent)	Raum	Uhrzeit, Wochentag, Beginn
Seminar	Geschichte der ostslawischen Sprachen, Kersten Krüger	NSG, S 327	07.30-9.00, donnerstags Beginn: 15. Oktober
Seminar	Literatur in der Slavia orthodoxa, Barbara Beyer	NSG, S 222	17.15-18.45, montags Beginn: 12. Oktober
Übung	Ostslawische Sprachgeschichte, Kersten Krüger	NSG, S 327	09.15-10.45, donnerstags Beginn: 15. Oktober

### Modulprüfung

Modulveranstaltung	Prüfungsvorleistung	Prüfungsleistung
Seminare		Klausur (90 Min.)
Übung		

### Bemerkungen

Modulbeschreibung: siehe Homepage des Instituts

[M.A. Slawistik,](#)  
[Staatsexamen Gymnasium Polnisch, Staatsexamen Mittelschule Polnisch,](#)  
[Staatsexamen Gymnasium Tschechisch, Staatsexamen Mittelschule Tschechisch](#)

Einrichtung	Institut für Slavistik
Modultitel	Kulturgeschichtliche und literarische Wechselbeziehungen im Grenzbereich von Mittel- und Osteuropa
Modulnummer	<b>04-050-1502</b>
Leistungspunkte	10
Dauer	1 Semester
Kontakt ( <i>Name und E-Mail</i> )	Dr. Christa Lüdtkke; luedtke@rz.uni-leipzig.de
Teilnahmevoraussetzungen	keine
Anzahl der Plätze für den Wahlbereich	keine

### Modulveranstaltungen

Modulveranstaltung laut Studienordnung	Lehrveranstaltung im WiSe 2015/16 (Titel u/o Gruppe, Dozent)	Raum	Uhrzeit, Wochentag, Beginn
Seminar	Historische Beziehungen, Hans-Christian Trepte	NSG, S 225	15.15-16.45, montags Beginn: 12. Oktober
Seminar	Kulturelle und literarische Beziehungen, Wolfgang F. Schwarz/ Hans-Christian Trepte	Beethovenstr. 15, GWZ, H5 4.16	13.15-14.45, dienstags Beginn: 13. Oktober
Übung	Vergleichende Arealstudien: Realien in Geschichte, Literatur, Kultur und Sprache, Hans-Christian Trepte/ Dagmar Žídková	NSG, S 114	09.15-10.45, mittwochs Beginn: 14. Oktober

### Modulprüfung

Modulveranstaltung	Prüfungsvorleistung	Prüfungsleistung
Seminare		Referat (30 Min.) mit schriftlicher Ausarbeitung
Übung		

### Bemerkungen

Modulbeschreibung: siehe Homepage des Instituts

[M.A. Slawistik](#),  
[Staatsexamen Gymnasium Polnisch](#), [Staatsexamen Mittelschule Polnisch](#)

Einrichtung	Institut für Slavistik
Modultitel	Übersetzen
Modulnummer	<b>04-050-1509-PL</b>
Leistungspunkte	10
Dauer	1 Semester
Kontakt ( <i>Name und E-Mail</i> )	Dr. Christa Lüdtkke; luedtke@rz.uni-leipzig.de
Teilnahmevoraussetzungen	Kenntnisse des Polnischen entsprechend Niveau B1 gemäß GER
Anzahl der Plätze für den Wahlbereich	keine

### Modulveranstaltungen

Modulveranstaltung laut Studienordnung	Lehrveranstaltung im WiSe 2015/16 (Titel u/o Gruppe, Dozent)	Raum	Uhrzeit, Wochentag, Beginn
Kolloquium	Fachtexte und Übersetzen, Christa Lüdtkke	NSG, S 114	09.15-10.45, montags Beginn: 12. Oktober
Übung	Grundlegende Aspekte der Textreproduktion, Christa Lüdtkke	NSG, S 222	11.15-12.45, mittwochs Beginn: 14. Oktober
Übung	Übersetzen Polnisch, Jolanta Rudolph	HSG, H 003	11.15-12.45, donnerstags Beginn: 15. Oktober

### Modulprüfung

Modulveranstaltung	Prüfungsvorleistung	Prüfungsleistung
Kolloquium		Klausur (120 Min.)
Übungen		

### Bemerkungen

Modulbeschreibung: siehe Homepage des Instituts

Einrichtung	Institut für Slavistik
Modultitel	Übersetzen
Modulnummer	<b>04-050-1509-CZ</b>
Leistungspunkte	10
Dauer	1 Semester
Kontakt ( <i>Name und E-Mail</i> )	Dr. Christa Lüdtké; luedtke@rz.uni-leipzig.de
Teilnahmevoraussetzungen	Kenntnisse des Tschechischen entsprechend Niveau B1 gemäß GER
Anzahl der Plätze für den Wahlbereich	keine

### Modulveranstaltungen

Modulveranstaltung laut Studienordnung	Lehrveranstaltung im WiSe 2015/16 (Titel u/o Gruppe, Dozent)	Raum	Uhrzeit, Wochentag, Beginn
Kolloquium	Fachtexte und Übersetzen, Christa Lüdtké	NSG, S 114	09.15-10.45, montags Beginn: 12. Oktober
Übung	Grundlegende Aspekte der Textreproduktion, Christa Lüdtké	NSG, S 222	11.15-12.45, mittwochs Beginn: 14. Oktober
Übung	Übersetzen Tschechisch-Deutsch, Christa Lüdtké	Augusteum, A-03	11.15-12.45, montags Beginn: 12. Oktober
	<b>oder:</b> Übersetzen Deutsch-Tschechisch, Dagmar Žídková	Augusteum, A-03	11.15-12.45, dienstags Beginn: 13. Oktober

### Modulprüfung

Modulveranstaltung	Prüfungsvorleistung	Prüfungsleistung
Kolloquium		Klausur (120 Min.)
Übungen		

### Bemerkungen

Modulbeschreibung: siehe Homepage des Instituts



Einrichtung	Institut für Slavistik
Modultitel	Geschichte der ostslawischen Sprachen und Kulturen
Modulnummer	<b>04-050-2001-MS</b> <b>04-050-2001-Gym</b>
Leistungspunkte	10
Dauer	1 Semester
Kontakt ( <i>Name und E-Mail</i> )	Dr. Petr Biskup; biskup@rz.uni-leipzig.de
Teilnahmevoraussetzungen	keine
Anzahl der Plätze für den Wahlbereich	keine

### Modulveranstaltungen

Modulveranstaltung laut Studienordnung	Lehrveranstaltung im WiSe 2015/16 (Titel u/o Gruppe, Dozent)	Raum	Uhrzeit, Wochentag, Beginn
Vorlesung	Geschichte der ostslawischen Sprachen, Kersten Krüger	NSG, S 327	07.30-09.00, donnerstags Beginn: 15. Oktober
Vorlesung	Ostslawische/ Russische Literatur des 11.-18. Jh., Barbara Beyer	NSG, S 222	17.15-18.45, montags Beginn: 12. Oktober
Seminar	Altostslawisch/ Altrussisch, Altkirchenslawisch, Kersten Krüger	NSG, S 327	09.15-10.45, donnerstags Beginn: 15. Oktober

### Modulprüfung

Modulveranstaltung	Prüfungsvorleistung	Prüfungsleistung
Vorlesungen		Klausur (90 Min.)
Seminar		

### Bemerkungen

Modulbeschreibung: siehe Homepage des Instituts

Einrichtung	Institut für Slavistik
Modultitel	Komparatistik
Modulnummer	<b>04-050-2009</b>
Leistungspunkte	10
Dauer	1 Semester
Kontakt ( <i>Name und E-Mail</i> )	Prof. Dr. Birgit Harreß; harress@rz.uni-leipzig.de
Teilnahmevoraussetzungen	keine
Anzahl der Plätze für den Wahlbereich	keine

### Modulveranstaltungen

Modulveranstaltung laut Studienordnung	Lehrveranstaltung im WiSe 2015/16 (Titel u/o Gruppe, Dozent)	Raum	Uhrzeit, Wochentag, Beginn
Seminar	Die russische Literatur im Spiegel der Weltliteratur, Birgit Harreß	Beethovenstr. 15, GWZ, HS 20.10	19.15-20.45, montags Beginn: 12. Oktober
Seminar	Deutsch-Russisch konfrontativ, Kersten Krüger	NSG, S 327	13.15-14.45, dienstags Beginn: 13. Oktober
Vorlesung	Sprachvergleich, Petr Biskup	NSG, S 101	09.15-10.45, mittwochs Beginn: 14. Oktober

### Modulprüfung

Modulveranstaltung	Prüfungsvorleistung	Prüfungsleistung
Seminare		Referat (30 Min.) mit schriftlicher Ausarbeitung

### Bemerkungen

Modulbeschreibung: siehe Homepage des Instituts

Einrichtung	Institut für Slavistik
Modultitel	Projekt Wissenschaftliches Arbeiten in der Sprach- und Literaturwissenschaft (Ostslawistik)
Modulnummer	<b>04-050-2010</b>
Leistungspunkte	10
Dauer	1 Semester
Kontakt ( <i>Name und E-Mail</i> )	Prof. Dr. Birgit Harreß; harress@rz.uni-leipzig.de
Teilnahmevoraussetzungen	keine
Anzahl der Plätze für den Wahlbereich	keine

### Modulveranstaltungen

Modulveranstaltung laut Studienordnung	Lehrveranstaltung im WiSe 2015/16 (Titel u/o Gruppe, Dozent)	Raum	Uhrzeit, Wochentag, Beginn
Seminar	Erheben und Auswerten sprachlicher Daten, Petr Biskup	NSG, S 112	13.15-14.45, mittwochs Beginn: 14. Oktober
Seminar	Analyse und Interpretation literarischer Texte, Birgit Harreß	HSG, HS 13	11.15-12.45, montags Beginn: 12. Oktober

### Modulprüfung

Modulveranstaltung	Prüfungsvorleistung	Prüfungsleistung
Seminare		Projektarbeit mündliche Präsentation (30 Min.)

### Bemerkungen

Modulbeschreibung: siehe Homepage des Instituts

Einrichtung	Institut für Slavistik
Modultitel	Wissenschaftliche Projektarbeit
Modulnummer	<b>04-051-2011</b>
Leistungspunkte	10
Dauer	1 Semester
Kontakt ( <i>Name und E-Mail</i> )	Dr. Christa Lüdtkke; luedtke@rz.uni-leipzig.de
Teilnahmevoraussetzungen	Teilnahme an mindestens einem der Module 04-051-2001, -2002, -2003, -2006, -2007, -2008
Anzahl der Plätze für den Wahlbereich	keine

### Modulveranstaltungen

Modulveranstaltung laut Studienordnung	Lehrveranstaltung im WiSe 2015/16 (Titel u/o Gruppe, Dozent)	Raum	Uhrzeit, Wochentag, Beginn
Kolloquium	Sprachwissenschaft, Literaturwissenschaft und Kulturgeschichte/ laufende Arbeiten, Wolfgang F. Schwarz/ Hans-Christian Trepte/ Danuta Rytel-Schwarz	Beethovenstr. 15, GWZ, H5 4.16	15.15-16.45, mittwochs Beginn: 14. Oktober
Übung	Analyse und Produktion polnischer wissenschaftlicher Texte, Jolanta Rudolph	NSG, S 112	13.15-14.45, donnerstags Beginn: 15. Oktober
Übung	Analyse und Produktion tschechischer wissenschaftlicher Texte, Dagmar Žídková	NSG, S 115	13.15-14.45, mittwochs Beginn: 14. Oktober

### Modulprüfung

Modulveranstaltung	Prüfungsvorleistung	Prüfungsleistung
Kolloquium		Präsentation der Projektarbeit (30 Min.)

### Bemerkungen

Von den beiden Übungen ist eine zu wählen.

Modulbeschreibung: siehe Homepage des Instituts

Einrichtung	Institut für Slavistik
Modultitel	Westslawistische Komparatistik (Polnisch)
Modulnummer	<b>04-051-2012</b>
Leistungspunkte	10
Dauer	1 Semester
Kontakt ( <i>Name und E-Mail</i> )	Dr. Christa Lüdtkke; luedtke@rz.uni-leipzig.de
Teilnahmevoraussetzungen	Teilnahme an den Modulen 04-051-2008 und 04-051-2002 oder 04-051-2003 sowie 04-051-2006 oder 04-051-2007
Anzahl der Plätze für den Wahlbereich	keine

### Modulveranstaltungen

Modulveranstaltung laut Studienordnung	Lehrveranstaltung im WiSe 2015/16 (Titel u/o Gruppe, Dozent)	Raum	Uhrzeit, Wochentag, Beginn
Seminar	Polnische Literatur im internationalen Kontext: Kulturelle und literarische Beziehungen, Wolfgang F. Schwarz/ Hans-Christian Trepte	Beethovenstr. 15, GWZ, H5 4.16	13.15-14.45, dienstags Beginn: 13. Oktober
Vorlesung	Kontrastive Linguistik, Danuta Rytel-Schwarz, Alina Jurasz (Breslau)		Blockveranstaltung: 13.15-16.45, donnerstags 09.15-12.45, freitags Termine:
		NSG, S 204	22.10.2015
		NSG, S 202	23.10.2015
		NSG, S 204	12.11.2015
		HSG, HS 16	13.11.2015
		NSG, S 204	10.12.2015
		HSG, HS 16	11.12.2015
		NSG, S 204	21.01.2016
NSG, S 204	22.01.2016		
Übung	Vergleichende Arealstudien: Realien in Geschichte, Literatur, Kultur und Sprache, Hans-Christian Trepte/ Dagmar Žídková	NSG, S 114	09.15-10.45, mittwochs Beginn: 14. Oktober

### Modulprüfung

Modulveranstaltung	Prüfungsvorleistung	Prüfungsleistung
Seminar	Referat (30 Min.)	
Vorlesung		mündliche Prüfung (20 Min.)

### Bemerkungen

Modulbeschreibung: siehe Homepage des Instituts

Einrichtung	Institut für Slavistik
Modultitel	Westslawistische Komparatistik (Tschechisch)
Modulnummer	<b>04-051-2013</b>
Leistungspunkte	10
Dauer	1 Semester
Kontakt ( <i>Name und E-Mail</i> )	Dr. Christa Lüdtkke; luedtke@rz.uni-leipzig.de
Teilnahmevoraussetzungen	Teilnahme an den Modulen 04-051-2008 und 04-051-2002 oder 04-051-2003 sowie 04-051-2006 oder 04-051-2007
Anzahl der Plätze für den Wahlbereich	keine

### Modulveranstaltungen

Modulveranstaltung laut Studienordnung	Lehrveranstaltung im WiSe 2015/16 (Titel u/o Gruppe, Dozent)	Raum	Uhrzeit, Wochentag, Beginn
Seminar	Tschechische Literatur im internationalen Kontext: Kulturelle und literarische Beziehungen, Wolfgang F. Schwarz/ Hans-Christian Trepte	Beethovenstr. 15, GWZ, H5 4.16	13.15-14.45, dienstags Beginn: 13. Oktober
Vorlesung	Kontrastive Linguistik, Danuta Rytel-Schwarz/ Alina Jurasz (Breslau)		Blockveranstaltung: 13.15-16.45, donnerstags 09.15-12.45, freitags Termine:
		NSG, S 204	22.10.2015
		NSG, S 202	23.10.2015
		NSG, S 204	12.11.2015
		HSG, HS 16	13.11.2015
		NSG, S 204	10.12.2015
		HSG, HS 16	11.12.2015
		NSG, S 204	21.01.2016
NSG, S 204	22.01.2016		
Übung	Vergleichende Arealstudien: Realien in Geschichte, Literatur, Kultur und Sprache, Hans-Christian Trepte/ Dagmar Žídková	NSG, S 114	09.15-10.45, mittwochs Beginn: 14. Oktober

### Modulprüfung

Modulveranstaltung	Prüfungsvorleistung	Prüfungsleistung
Seminar	Referat (30 Min.)	
Vorlesung		mündliche Prüfung (20 Min.)

### Bemerkungen

Modulbeschreibung: siehe Homepage des Instituts

[Staatsexamen Gymnasium Polnisch](#), [Staatsexamen Mittelschule Polnisch](#),  
[Staatsexamen Gymnasium Tschechisch](#), [Staatsexamen Mittelschule Tschechisch](#)

Einrichtung	Institut für Slavistik
Modultitel	Sprachwissenschaft Vertiefung
Modulnummer	<b>04-062-2001-SE</b>
Leistungspunkte	10
Dauer	1 Semester
Kontakt ( <i>Name und E-Mail</i> )	Dr. Christa Lüdtkke; luedtke@rz.uni-leipzig.de
Teilnahmevoraussetzungen	keine
Anzahl der Plätze für den Wahlbereich	keine

### Modulveranstaltungen

Modulveranstaltung laut Studienordnung	Lehrveranstaltung im WiSe 2015/16 (Titel u/o Gruppe, Dozent)	Raum	Uhrzeit, Wochentag, Beginn
Seminar/ Übung	Geschichte der slawischen Sprachen, Kersten Krüger	NSG, S 327	07.30-09.00, donnerstags Beginn: 15. Oktober
Übung	Westslawische Sprachgeschichte, Danuta Rytel-Schwarz	NSG, S 112	11.15-12.45, dienstags Beginn: 13. Oktober
Vorlesung	Ausgewählte Aspekte der slawistischen Linguistik: Kontrastive Linguistik, Danuta Rytel-Schwarz, Alina Jurasz (Breslau)		Blockveranstaltung: 13.15-16.45, donnerstags 09.15-12.45, freitags Termine:
		NSG, S 204	22.10.2015
		NSG, S 202	23.10.2015
		NSG, S 204	12.11.2015
		HSG, HS 16	13.11.2015
		NSG, S 204	10.12.2015
		HSG, HS 16	11.12.2015
		NSG, S 204	21.01.2016
NSG, S 204	22.01.2016		

### Modulprüfung

Modulveranstaltung	Prüfungsvorleistung	Prüfungsleistung
Seminar/ Übung		Klausur (90 Min.)
Übung		
Vorlesung		

### Bemerkungen

Modulbeschreibung: siehe Homepage des Instituts

[M.E. Lehramt Gymnasium/ Mittelschule Russisch](#)  
[M.E. Lehramt Gymnasium/ Mittelschule Polnisch](#)  
[M.E. Lehramt Gymnasium/ Mittelschule Tschechisch](#)

Einrichtung	Institut für Slavistik
Modultitel	Fachdidaktik
Modulnummer	<b>04-063-2003</b>
Leistungspunkte	10
Dauer	1 Semester
Kontakt ( <i>Name und E-Mail</i> )	Prof. Dr. Grit Mehlhorn; mehlhorn@rz.uni-leipzig.de
Teilnahmevoraussetzungen	keine
Anzahl der Plätze für den Wahlbereich	keine

### Modulveranstaltungen

Modulveranstaltung laut Studienordnung	Lehrveranstaltung im WiSe 2015/16 (Titel u/o Gruppe, Dozent)	Raum	Uhrzeit, Wochentag, Beginn
Seminar	Fachunterricht – Konzeption und Gestaltung II, Grit Mehlhorn	Beethovenstr. 15, GWZ, H5 4.16	09.15-10.45, dienstags Beginn: 13. Oktober
Seminar	Fachdidaktisches Urteilen und Forschen, Grit Mehlhorn	Beethovenstr. 15, GWZ, H5 4.16	13.15-14.45, mittwochs Beginn: 14. Oktober
Übung	SPS „Schulpraktische Studien IV/ V“ Russisch/ Polnisch/ Tschechisch, Grit Mehlhorn	Anmeldung für Praktikumsschule über das Praktikumsportal des ZLS	4 Wochen in der vorlesungsfreien Zeit (März oder September)

### Modulprüfung

Modulveranstaltung	Prüfungsvorleistung	Prüfungsleistung
Seminare		Portfolio
Übung		Praktikumsbericht

### Bemerkungen

Falls Sie das Blockpraktikum vor den beiden Seminaren absolvieren wollen, nehmen Sie bitte unbedingt den Termin zur Einführungsveranstaltung (**13.10.2015, 09.15-10.45 Uhr, GWZ H5 4.16**) zum Blockpraktikum in der ersten Semesterwoche wahr, bei dem organisatorische Fragen geklärt und die konkreten Anforderungen an das Praktikum und den Praktikumsbericht erläutert werden.

Modulbeschreibung: siehe Homepage des Instituts



## Zusatzangebot – Fachrichtung Ostslawistik Kultur- und Literaturwissenschaft

### **Kolloquium für Examenskandidaten und Doktoranden:**

Das Kolloquium richtet sich einerseits an Examenskandidat/inn/en und Doktorand/inn/en, die hier ihre wissenschaftlichen Arbeiten vorstellen und diskutieren wollen, andererseits an alle literaturwissenschaftlich Interessierten, die in einem kleinen Kreis Texte über Ästhetik und Poetik erörtern möchten

Ko Do 14.30-16.00 GWZ, H4 4.06 Birgit Harreß

## Zusatzangebot – Fachrichtung Westslawistik

### Lehrveranstaltungen für alle Studiengänge, für Doktoranden sowie für Erasmus-Studierende

### **Kolloquium/ Projektarbeit für Examenskandidaten und Doktoranden:**

#### **Laufende Arbeiten und Projekte zur westslawistischen Literatur- und Sprachwissenschaft sowie Kulturgeschichte**

Die Lehrveranstaltung dient der Diskussion der von den Teilnehmenden gegenwärtig bearbeiteten Forschungsthemen und damit verbundener literatur-, sprach- und kulturtheoretischer Aspekte (Forschungsstand, inhaltliche und methodologische Kritik, bisherige Resultate eigener Forschung). Kritik und Anregungen aus der Gruppe begleiten die eigene Arbeit.

- **Pflichtveranstaltung für DoktorandInnen und ExamenskandidatInnen (Abschlussarbeiten) bei Prof. F. Schwarz, Dr. Trepte und Prof. Rytel-Schwarz.**

- Offen für Graduiertenstudium; Literaturhinweise im Kolloquium

Ko Mi 15.15-17.15 GWZ, H5 4.16 Wolfgang F. Schwarz  
Hans-Christian Trepte/  
Danuta Rytel-Schwarz

zurück zum:

[B.A. Westslawistik/Schwerpunkt Polnisch](#), [B.A. Westslawistik/Schwerpunkt Tschechisch](#), [B.A. Plus Westslawistik interkulturell/Schwerpunkt Polnisch](#), [B.A. Plus Westslawistik interkulturell/Schwerpunkt Tschechisch](#), [B.A. Interkulturelle Kommunikation und Translation Tschechisch-Deutsch](#), [Staatsexamen Gymnasium Polnisch](#), [Staatsexamen Mittelschule Polnisch](#), [Staatsexamen Lehramt Gymnasium Tschechisch](#), [Staatsexamen Lehramt Mittelschule Tschechisch](#), [WF Polonistik](#), [WF Bohemistik](#), [WB Westslawistik](#), [M.A. Westslawistik](#), [M.A. Lehramt Gymnasium/Mittelschule Polnisch](#), [M.A. Lehramt Gymnasium/Mittelschule Tschechisch](#)

### **Übersetzen Deutsch-Polnisch: Allgemeinsprachliche Texte**

Die Veranstaltung richtet sich an ERASMUS-Studierende (3 CP bei regelmäßiger und aktiver Teilnahme, bei Bestehen des Leistungsnachweises Klausur 120 Minuten 5 CP), sowie an alle Studierenden, die sich für kreatives Übersetzen interessieren und ihre translatorische und sprachliche Kompetenz erweitern wollen. Als Material dienen allgemeinsprachliche Texte verschiedener Themenbereiche mit einem geringen bis mittleren Schwierigkeitsgrad. Die von den Teilnehmern erstellten Übersetzungsvarianten werden im Unterricht erörtert, Problemlösungsstrategien aufgezeigt und der Einsatz verschiedener Übersetzungsverfahren diskutiert. Dabei soll auch die Recherchekompetenz (Nutzung von Wörterbüchern, Internetrecherche, Paralleltextsuche) geschult werden.

- Teilnahmevoraussetzungen: Polnischkenntnisse auf dem Niveau B1

Ü Do 11.15-12.45 HSG, H 003 Jolanta Rudolph

### **Übersetzen Tschechisch- Deutsch: Allgemeinsprachliche Texte**

Die Veranstaltung richtet sich an ERASMUS-Studierende (3 CP bei regelmäßiger und aktiver Teilnahme, bei Bestehen des Leistungsnachweises Klausur 120 Minuten 5 CP), sowie an alle Studierenden, die sich für kreatives Übersetzen interessieren und ihre translatorische und sprachliche Kompetenz erweitern wollen. Als Material dienen allgemeinsprachliche Texte verschiedener Themenbereiche mit einem geringen bis mittleren Schwierigkeitsgrad. Die von den Teilnehmern erstellten Übersetzungsvarianten werden im Unterricht erörtert, Problemlösungsstrategien aufgezeigt und der Einsatz verschiedener Übersetzungsverfahren diskutiert. Dabei soll auch die Recherchekompetenz (Nutzung von Wörterbüchern, Internetrecherche, Paralleltextsuche) geschult werden.

- Teilnahmevoraussetzungen: Tschechischkenntnisse auf dem Niveau B1

Ü Mo 11.15-12.45 Augusteum, A-03 Christa Lüdtkke

zurück zum:

[B.A. Westslawistik/Schwerpunkt Polnisch](#), [B.A. Westslawistik/Schwerpunkt Tschechisch](#), [B.A. Plus Westslawistik interkulturell/Schwerpunkt Polnisch](#), [B.A. Plus Westslawistik interkulturell/Schwerpunkt Tschechisch](#), [B.A. Interkulturelle Kommunikation und Translation Tschechisch-Deutsch](#), [Staatsexamen Gymnasium Polnisch](#), [Staatsexamen Mittelschule Polnisch](#), [Staatsexamen Gymnasium Tschechisch](#), [Staatsexamen Mittelschule Tschechisch](#), [WF Polonistik](#), [WF Bohemistik](#), [WB Westslawistik](#), [M.A. Westslawistik](#), [M.A. Lehramt Gymnasium/Mittelschule Polnisch](#), [M.A. Lehramt Gymnasium/Mittelschule Tschechisch](#)

### **Übersetzen Deutsch-Tschechisch: Allgemeinsprachliche Texte**

Die Veranstaltung richtet sich nicht nur an ERASMUS-Studierende (3 CP bei regelmäßiger und aktiver Teilnahme, bei Bestehen des Leistungsnachweises Klausur 120 Minuten 5 CP), sowie an alle Studierenden, die sich für kreatives Übersetzen interessieren und ihre translatorische und sprachliche Kompetenz erweitern wollen. Als Material dienen allgemeinsprachliche Texte verschiedener Themenbereiche mit einem geringen bis mittleren Schwierigkeitsgrad. Die von den Teilnehmern erstellten Übersetzungsvarianten werden im Unterricht erörtert, Problemlösungsstrategien aufgezeigt und der Einsatz verschiedener Übersetzungsverfahren diskutiert. Dabei soll auch die Recherchekompetenz (Nutzung von Wörterbüchern, Internetrecherche, Paralleltextsuche) geschult werden.

- Teilnahmevoraussetzungen: Tschechischkenntnisse auf dem Niveau B1

Ü Di 11.15-12.45 Augusteum, A-03 Dagmar, Žídková

### **Tutorium Tschechische Sprachpraxis zum Modul Tschechisch I**

Das Tutorium ist eine Ergänzung zum Modul „Tschechisch I“ und offen für alle Studierenden, die in diesem Modul eingeschrieben sind. Besonders empfehlenswert ist es für Studierende des Studiengangs Interkulturelle Kommunikation und Translation Tschechisch – Deutsch. Im Kurs werden zusätzliche Übungen angeboten, die zur Festigung bzw. Vertiefung des Lernstoffes des Moduls führen. Dabei werden individuelle Bedürfnisse und Wünsche der Teilnehmer berücksichtigt. Grundlage sind das Lehrbuch Tschechisch kommunikativ 1 (Maidlová, Nekula) und von der Kursleiterin hergestellte Übungsblätter.

Ü Di 15.15-16.45 NSG, S 411 Lenka Vávrová

### **Tutorium Morphologie zum Modul Sprachwissenschaft Tschechisch**

Das Tutorium ist eine Ergänzung zu den Modulen 04-072-10021 und 04-072-2008 „Sprachwissenschaft Tschechisch“ und offen für alle Studierenden, die in diesem Modul eingeschrieben sind, gleichzeitig ist es aber auch offen für Studierende, die ihre Kenntnis der morphologischen Strukturen des Tschechischen durch Übung vertiefen wollen. Besonders empfehlenswert ist es für Studierende des Studiengangs Interkulturelle Kommunikation und Translation Tschechisch – Deutsch. Im Kurs werden zusätzliche Übungen angeboten, die zur Festigung bzw. Vertiefung des Lernstoffes des Moduls führen. Dabei werden individuelle Bedürfnisse und Wünsche der Teilnehmer berücksichtigt.

Ü Mi 13.15-14.45 NSG, S 413 Lenka Vávrová

### **Zusatzangebot – Fachdidaktik**

#### **Lehrveranstaltung für DoktorandInnen in der Fremdsprachendidaktik**

### **Forschungskolloquium Empirische Sprachdidaktik Leipzig**

(für Promovierende im Bereich Fremdsprachendidaktik), Prof. Christiane Neveling, gemeinsam mit Prof. Norbert Schlüter und Prof. Grit Mehlhorn

Dieses Forschungskolloquium richtet sich an DoktorandInnen, die in der empirischen Sprachdidaktik promovieren wollen. Es ist sprachenübergreifend und deckt sowohl die slawischen und romanischen Sprachen als auch Englisch sowie Deutsch als Erst-, Zweit- und Fremdsprache ab. Ziel dieses Kolloquiums, das gemeinsam von den FremdsprachendidaktikerInnen der Philologischen Fakultät angeboten wird, ist es, einen Überblick über Forschungsmethoden in der Sprachdidaktik und Sprachlehrforschung zu geben und dem wissenschaftlichen Nachwuchs ein Forum zur Diskussion laufender Forschungsarbeiten zu bieten.

Ko Mi 11.15-12.45 GWZ, H5 4.16 Christiane Neveling  
14-tägl., Beginn: 14.10.15 Norbert Schlüter  
Grit Mehlhorn

## Lehramts- und Slawistikstudierende der alten und neuen Studiengänge

### **DaF für Slawisten**

Dieser Workshop richtet sich in erster Linie an Lehramtsstudierende, aber auch an andere Slawistikstudierende, die im Rahmen ihres Aufenthaltes im Zielsprachenland (GUS, Polen, Tschechische Republik) Deutsch als Fremdsprache unterrichten möchten. Im Kurs werden typische Lernschwierigkeiten russischer, polnischer und tschechischer Deutschlerner thematisiert. Fokussiert wird die Vermittlung sprachlicher Bereiche, in denen Muttersprachler besonders nützlich sein können: Aussprache, Konversation und interkulturelle Landeskunde. Des Weiteren werden Materialien und Internetressourcen vorgestellt, die für die Unterrichtsvorbereitung genutzt werden können. Interessierte melden sich bitte bis zum 31.10.2015 bei mehlhorn@rz.uni-leipzig.de an.

Ü            06.11.2015, 13-18 Uhr            GWZ, H5 4.16  
              07.11.2015, 10-15 Uhr

Grit Mehlhorn

## Lehrveranstaltungen – alle Studiengänge

### **Teutoslavia: NS-Deutschland, die Sowjetunion und das besetzte Polen (1939-1941)**

Der Deutsch-sowjetische Nichtangriffsvertrag samt Geheimem Zusatzprotokoll vom 23. August 1939 hatte vielfältige diplomatische, politische, militärische und ökonomische Wirkungen. Eine zentrale Folge war die „vierte Teilung“ Polens, die in deutscher Besatzung und Inkorporation ins „Dritte Reich“ sowie in sowjetischer Annexion resultierte. Berlin und Moskau entwickelten in ihren jetzt durch Polen erweiterten Machtbereichen jeweils eigene und partiell terroristische Züge tragenden Herrschaftspraxen. Dabei kam es zu etlichen Kooperationskontakten und Koordinierungsbemühungen in Form bilateraler Kommissionen. Bekannt ist, dass die Wehrmacht im Zuge der Übergabe der heute belarusischen Stadt Brest an die Rote Armee mit dieser am 22. September 1939 eine gemeinsame Parade abgehalten hat, welche die einander kollegial verbundenen Panzertruppenkommandeure Heinz Guderian und Semën M. Krivošein abnahmen. Wesentlich weniger bekannt ist über die Besatzungsgrenzen überschreitende Kontakte der Gestapo mit ihrem sowjetischen Pendant, dem Inlandsgeheimdienst innerhalb des Volkskommissariats für Innere Angelegenheiten (NKVD), bei der Ausrottung der politischen, militärischen und administrativen Eliten Polens, hier vor allem bezüglich der zeitlichen Parallelität der deutschen „AB-Aktion“ („Außerordentliche Befriedung“), im Zuge derer zwischen 6.000 und 8.000 Polen ermordet wurden, und des sowjetischen Massakers an ca. 25.000 polnischen Offizieren in Katyn´ und anderen Orten in der Sowjetunion. Fotografisch gut belegt ist überdies der Besuch des stellvertretenden NKVD-Chefs General Ivan I. Maslennikov im Dezember 1939 im so genannten Generalgouvernement, wo er sich auf dem Wawel in Krakau mit Generalgouverneur Hans Frank und SS-Gruppenführer Arthur Seyss-Inquart sowie im Kurort Zakopane in der Tatra mit dem Gouverneur des Distrikts Krakau, Otto Wächter, und hochrangigen Gestapo- und SS-Kommandeuren zu Koordinierungsgesprächen traf. Weitere Treffen auf ähnlichem Niveau fanden auch 1940 in Krakau und Zakopane statt, zuvor in Brest und Przemysł. Überdies gab es eine eingeschliffene Routine bei der Überstellung deutscher und österreichischer Kommunisten durch die sowjetische Seite an die deutsche entlang der quer durch Polen laufenden Demarkationslinie der Besatzungsgebiete.

Im Seminar soll die einschlägige neuere historiographische Produktion in deutscher, englischer, ukrainischer, belarusischer, polnischer und russischer Sprache kritisch gesichtet werden – mit dem Ziel der Erstellung eines Forschungs- und Literaturberichts.

Lit.: Kaminsky, Anna, Dietmar Müller, Stefan Troebst (Hrsg.): Der Hitler-Stalin-Pakt 1939 in den Erinnerungskulturen der Europäer. Göttingen 2011; Müller, Dietmar, Stefan Troebst: Der Hitler-Stalin-Pakt 1939 in der europäischen Geschichte und Erinnerung. In: Eurozine vom 8. Mai 2015 (URL <http://www.eurozine.com/articles/2015-05-08-troebst-de.html>); Moorhouse, Roger: The Devil's Alliance. Hitler's Pact with Stalin, 1939-1941. New York 2014; Beyrau, Dietrich: Schlachtfeld der Diktatoren. Osteuropa im Schatten von Hitler und Stalin. Göttingen 2000; Institute of National Remembrance (ed.): The Destruction of the Polish Elite. Operation AB – Katyn. Warsaw 2009; Krivošein, Semën M.: Meždubur'e. Voronež 1964; Chalip, Irina: Sovetsko-fašistskaja družba. In: Novaja gazeta [Moskva] Nr. 70 vom 22. September 2008 (URL <http://www.novayagazeta.ru/society/38699.html>); Wasilewski, Witold: Współpraca sowiecko-niemiecka a zbrodnia katyńsk. In: Pamięć i Sprawiedliwość, 2009, H. 1, S. 47-70; Wiesenthal, Simon: Beide Flaggen sehr viel rot. In: DER SPIEGEL Nr. 39 vom 24. September 1984, 190 (URL <http://www.spiegel.de/spiegel/print/d-13512402.html>); *Dębski, Sławomir*: Między Berlinem a Moskwą. Stosunki niemiecko-sowieckie 1939-1941. Warszawa, 2. Aufl. 2007; Višlëv, Oleg V.: Nakanune 22 ijunja 1941 goda. Dokumental'nye očerki. Moskva 2001; Torkunov, A. V., A. D. Rotfel'd (red.): Belye pjatna – černye pjatna. Složnye voprosy v rossijsko-pol'skich otnošenijach. Moskva 2010 (poln. Ausg. Białe

plamy – czarne plamy. Sprawy trudne w polsko-rosyjskich stosunkach 1918-2008. Warszawa 2010); Schafranek, Hans: Zwischen NKWD und Gestapo. Die Auslieferung deutscher und österreichischer Antifaschisten aus der Sowjetunion an Nazideutschland 1937-1941. Frankfurt/M. 1990; Oberländer, Erwin (Hrsg.): Hitler-Stalin-Pakt 1939. Das Ende Ostmitteleuropas? Frankfurt a.M. 1989; Weber, Claudia: Der Krieg der Täter. Die Massenerschiessungen von Katyń. Hamburg 2015; Hecker, Hellmuth: Die Umsiedlungsverträge des Deutschen Reiches während des Zweiten Weltkrieges. Hamburg 1971.

S Di 15.15-16.45 GWZO, Specks Hof, Stefan Troebst  
Reichsstr. 4-6, 4. Stock, Seminarraum

**Von der Immigration über die Akkulturation zur Assimilation  
Armenier im östlichen Europa vom Mittelalter bis zur Gegenwart**

In der Diskussion über die jahrhundertealte islamische Prägung Europas von Spanien bis Bosnien wird das andere „orientalische“ Element, nämlich die nachhaltige Präsenz von ebenfalls „morgenländischen“ Armeniern im „Abendland“ in der Regel übersehen. Johann Gottfried Herders Diktum in seinen *Ideen zur Philosophie zur Geschichte der Menschheit* von 1791 „Ich übergehe die Armenier, die ich in unserm Weltteil nur als Reisende betrachte“ kann als prototypisch gelten. An der demographischen, kulturellen und nicht zuletzt ökonomischen Realität in großen Teilen Europas, hier vor allem in urbanen Zentren wie Amsterdam, Marseille, Moskau, Wien oder Venedig, mehr noch in ganzen Teilregionen Ostmitteleuropas wie Galizien und Siebenbürgen, geht diese Sicht indes spätestens seit der frühen Neuzeit gänzlich vorbei. Und einen neuerlichen Immigration Schub von Armeniern bewirkte die genozidale Politik des Osmanischen Reiches der Jahre 1896-1915. Dennoch ist die allgemeine Nicht-Perzeption der armenischen Dimension Europas insofern nachvollziehbar, als zum einen die Zugehörigkeit der Armenier zum Christentum, zum anderen ihre Bereitschaft zu weitreichender Integration in die Gastgesellschaften – bis hin zu konfessioneller Angleichung und Sprachwechsel – als Alleinstellungsmerkmale gelten können. Mit anderen Worten: Armenier sind in den Nationalgesellschaften Europas zunehmend zu einer „unsichtbaren“ Minderheit geworden, welche ihre kollektive Identität wenn überhaupt, dann nur nach innen, kaum nach außen manifestiert hat – mit der Folge, dass ethnokulturelle Konflikte mit der Mehrheitsbevölkerung die Ausnahme blieben.

Im Zentrum des Seminars stehen zum einen diejenigen Regionen und urbanen Zentren Europas, in denen die historische Prägung durch die Langzeitpräsenz von Armeniern bis heute erkennbar ist, desgleichen europäische Staaten und Großstädte, die Ziel armenischer Zuwanderung im Zuge der Kataklysmen des 20. Jahrhunderts waren, also des osmanisch-türkischen Völkermords im Ersten Weltkriegs und der spät- und postsowjetischen Fluchtbewegungen aus Armenien und der Enklave Bergkarabach in Aserbajdschan.

Lit.: Dmitrieva, Marina, Bálint Kovács (Hrsg.): Die Kunst der Armenier im östlichen Europa. Köln, Weimar, Wien 2014; Siekierski, Konrad, Stefan Troebst (Hrsg.): Armenians in Post-Socialist Eastern Europe. Köln, Weimar, Wien 2015; Kovács, Bálint, Emese Pál: Far Away from Mount Ararat. Armenian Culture in the Carpathian Basin. Budapest, Leipzig 2013; Stopka, Krzysztof u. a. (Hrsg.): Ormiańska Warszawa – Armenian Warsaw. Warszawa 2012; Aslanian, Sebouh David: From the Indian Ocean to the Mediterranean. The Global Trade Networks of Armenian Merchants from New Julfa. Berkeley, CA, New York, NY, London 2011; Lehajayer. Czasopismo poświęcone dziejom Ormian polskich 1 (2010) und 2 (2013); Daškevyč, Jaroslav: Virmenija i Ukraïna. Armenia and Ukraine. L’viv, New York, NY, 2001; ders.: Virmeny v Ukraïni: Dorogami tysjačolit’. Zbirnyk naukovych prac’. L’viv 2012; Troebst, Stefan: Mittelmeer und Ostsee im frühneuzeitlichen globalen Handelsnetzwerk der Armenier Isfahans. In: Armenisch-Deutsche Korrespondenz 2013, H. 1 (158), 36-39.

S Di 17.15-18.45 GWZO, Specks Hof, Stefan Troebst  
Reichsstr. 4-6, 4. Stock, Seminarraum